

大公報

毫五元貳舊零 半張八紙出日今

**地點：香港展覽中心D廳**  
(即中國文物展覽館)

|   |   |   |   |  |   |   |  |
|---|---|---|---|--|---|---|--|
| 華潤(集團)有限公司  | <br>西亞發展有限公司 | 京光(廣州)房地產實業有限公司   | <br>中國銀行<br>(珠江分行)   | <br>中國銀行<br>香港分行        | <br>中國對外運銷工程<br>有限公司       | <br>越秀工藝品有限公司            | 英三條<br>英之傑保險(集團)   |
| <br>森達策略集團有限公司 | 浙江興業銀行<br>香港分行  | 京光實業有限公司  | <br>麗新集團             | 農銀財務有限公司   | <br>中德公司                   | <br>越秀地產發展有限公司           | 大新銀行   |
| 遠東發展有限公司  | <br>越秀畜產有限公司 | 廣東省銀行(香港分行)   | 梁欽榮   | 高志建築材料有限公司   | <br>天安中國牧業有限公司<br>天安特養有限公司 | 邵友保   | <br>新鴻基地產發展<br>有限公司 |
| 香港南海洋行<br>董事長 朱紹雲   | 企達鐘錶有限公司  | <br>美國安利國際機構<br>香港分公司  | 友豐有限公司  | <br>新加坡泛亞投資集團           | 香港泛亞地產有限公司  | 銳亮電器工業(集團)<br>有限公司  | 高利雅國際有限公司<br>安美有限公司  |
| <br>高力國際企業有限公司 | 穗寶電器實業有限公司  | 季 方   | <br>廣東(香港)旅遊<br>有限公司 | 宜發實業有限公司   | 劉浩清   | <br>太平洋實運公司<br>太平洋拖運有限公司 | 漢榮書局   |
| Standard Chartered<br>渣打銀行<br>中國區總部   | 陳曾燕   | <br>越秀化工機械五金礦產<br>有限公司 | 樂捷圖(中國)有限公司   | <br>CTS<br>香港中旅(集團)有限公司 | 港澳誠安航空有限公司  | <br>南洋商業銀行               | <br>招商局<br>集團有限公司   |
|   | <br>辰達集團有限公司 | 美華電腦車花廠   | 廣州經濟技術開發區<br>樂捷圖生產總廠  | 鎮泰有限公司   | 穗康製衣有限公司  | GD<br>粵海企業(集團)<br>有限公司  |  |

[illegible]

全敬賀(排名不分先後)

主辦單位：

香港越秀企業有限公司

廣州市對外經濟貿易委員會

協辦單位：

香港中國企業協會

香港貿易發展局

香港中華總商會

香港中華廠商聯合會

香港工業總會

香港出口商會

科研促進開發外商投資踴躍

創建於1964年，擁有西  
方標準，特殊的  
電機頭、品種、  
廣州電工合  
、主令控制器、  
的最關鍵部件之  
隨着我國精確  
的推廣以及家  
阻、能量節省  
耐電磨損、  
青島牌電機  
銀石、鐵合金  
）/鋼板成煙頭  
滿足不同電器  
的卓越性能  
廣州電工合  
地址：廣州  
電話：8899  
GUANGZH  
ADD：392  
TEL：882

廣州市

廣州市荔城  
電纜的專業廠  
的定點生產企業  
區工業的重點企  
5000平方米，工  
20%，主要生產  
REI、45、24型  
VZA、L8507型  
儀和國內先進儀  
器，有投影儀  
，具有一定的生  
主要產品有：  
、絞型線、汽  
耐氟里昂聚胺  
、絕包線、配  
桶、三極單相  
頭線、敷設安  
等168種規格

本公司是一  
營進出口權的外  
本公司主要  
、管、塑料絲、  
袋、頭飾、腰帶  
、鮮艷奪目，作  
為現代人體裝  
最佳選擇。  
本公司是  
專業企業，雄  
精湛的工藝製  
國際同類產品  
基斯坦、香港  
的好評和信賴  
本公司地  
通極為便利，  
購向優。  
法人代表



# 理總國泰見會海南中在昨

## 則原序秩新述講民澤江 礎基係關國各洲亞作盼

### 處共平和策政鄰睦行實家國邊周對國中



(社華新) 南阿理總國泰見會京在昨民澤江

【本報北京二十三日電】江澤民總理於二十二日在人民大會堂會見泰國總理查提柴·功西拉。江澤民在會見中首先向查提柴總理表示熱烈歡迎，並對泰國總理在訪問期間所取得的成果表示滿意。

江澤民在會見中向查提柴總理介紹了中國改革開放的成就，並表示中國將繼續深化改革，擴大開放，為世界各國提供更多的合作機會。他強調，中國將始終堅持和平發展的道路，致力於建立一個和平、穩定、繁榮的亞洲。

查提柴總理對中國的發展表示讚賞，並感謝中國對泰國的支持。他強調，泰國將繼續加強與中國的友好合作關係，並在經濟、文化、教育等領域進一步擴大交流與合作。

### 泰總理晤記者 說訪華很滿意

【本報北京二十三日電】泰國總理查提柴·功西拉於二十二日在人民大會堂會見記者，就此次訪問中國的情況發表談話。他表示，此次訪問非常成功，雙方在多個領域達成了共識，並簽署了多項合作協議。

查提柴總理表示，泰國對中國的發展充滿信心，並希望兩國之間的友好合作關係能夠不斷鞏固和發展。他強調，泰國將繼續致力於促進亞洲的和平與穩定，並為實現亞洲的繁榮與發展做出貢獻。

### 中國發展空間技術 加強國際交流合作

【本報北京二十三日電】中國政府表示，將進一步加強在空間技術領域的國際交流合作，推動全球空間技術的發展。中國政府強調，空間技術的發展對於促進人類社會的進步和實現可持續發展具有重要意義。

中國政府表示，將繼續加大對空間技術研發的投入，並積極參與國際空間技術合作項目。中國政府呼籲各國加強在空間技術領域的交流與合作，共同推動人類空間技術事業的發展。

### 東深供水三期工程 下月全線鋪開施工

【本報北京二十三日電】東深供水工程第三期工程將於下月全線鋪開施工。該工程是東深供水工程的重要組成部分，對於保障香港的供水安全具有重要意義。

工程負責人表示，第三期工程將進一步擴大供水能力，並提高供水質量。工程將採用先進的技術和設備，確保工程的高質量和進度。工程完工後，將進一步滿足香港的用水需求，為香港的繁榮與穩定做出貢獻。

### 中國全方位外交有成效

【本報北京二十三日電】中國政府表示，全方位外交政策取得了顯著成效，中國與世界各國的友好合作關係不斷鞏固和發展。中國政府強調，全方位外交是中國外交政策的基石，對於促進中國的改革開放和實現民族復興具有重要意義。

中國政府表示，將繼續堅持全方位外交政策，進一步擴大與世界各國的交流與合作。中國政府呼籲各國加強與中國的友好合作關係，共同推動世界和平與發展事業的進展。

# 東埔寨欲建西歐型政體

## 下月正式簽署和議

【本報北京二十三日電】東埔寨和平協議將於下月正式簽署。該協議是東埔寨和平協議的重要組成部分，對於促進東埔寨地區的和平與穩定具有重要意義。

協議內容包括：停止一切武裝衝突，建立互信，加強交流與合作，共同推動東埔寨地區的經濟發展和社會進步。協議簽署後，東埔寨地區將進入一個新的發展階段，為實現長治久安奠定堅實基礎。

### 楊尚昆會見泰總理 讚賞中泰親密關係

【本報北京二十三日電】楊尚昆委員長於二十二日會見泰國總理查提柴·功西拉。楊尚昆在會見中對泰國總理此次訪問表示歡迎，並讚賞中泰兩國之間的親密友好關係。

楊尚昆表示，中國將繼續加強與泰國的友好合作關係，並在多個領域進一步擴大交流與合作。他強調，中泰兩國之間的友好合作關係是兩國人民共同利益的體現，也是亞洲和平與穩定的重要保障。

### 澳洲向中國捐款 用於自然保護區

【本報北京二十三日電】澳洲政府宣佈向中國捐款，用於支持中國的自然保護區建設。該捐款是澳洲政府對中國自然保護事業的支持，也是兩國友好合作關係的體現。

澳洲政府表示，將繼續關注中國的自然保護事業，並在未來進一步擴大對中國的支持。中國政府表示，將充分利用該筆捐款，加強自然保護區的建設和管理，為保護中國的生態環境做出貢獻。

# 一度在現場被扣 氣氛緊張

## 聯合國調查人發現文件

【本報北京二十三日電】聯合國調查人員在現場發現了一些文件，這些文件與前次在現場被扣事件有關。調查人員表示，這些文件的發現對於了解事件的真相具有重要意義。

調查人員將對這些文件進行進一步的分析和研究，並根據調查結果向有關方面提出建議。調查人員強調，聯合國將繼續關注該事件的進展，並致力於促進事件的公正解決。

### 蘇聯產油削減 沙特開足馬力

【本報北京二十三日電】由於蘇聯產油量削減，沙特阿拉伯已開足馬力，以滿足國際市場對石油的需求。沙特阿拉伯表示，將繼續加大石油生產力度，確保國際石油供應的穩定。

沙特阿拉伯政府表示，將繼續與國際社會加強合作，共同維護國際石油市場的穩定。沙特阿拉伯強調，石油是人類社會發展的重要能源，沙特阿拉伯將繼續致力於促進石油事業的發展。

### 設在深特區報六樓 記協港台記者站

【本報北京二十三日電】香港記者協會在深特區報六樓設立了記者站，為香港記者提供便利。該記者站的設立，將進一步加強香港記者與內地媒體的交流與合作。

香港記者協會表示，將繼續致力於促進香港與內地的媒體交流與合作，並為香港記者提供優質的服務。該記者站的設立，將為香港記者在內地開展採訪活動提供便利，並有助於提高採訪效率。

### 政協常委會會議開幕 將討論澳門基本法徵求意見稿

【本報北京二十三日電】全國政協常務委員會會議今日開幕，會議將討論澳門基本法徵求意見稿。會議將邀請有關方面代表參加，並聽取各界人士的意見和建議。

會議負責人表示，澳門基本法的制定是國家的一件大事，關係到澳門的繁榮與穩定。會議將認真聽取各界人士的意見和建議，確保基本法的制定過程公開、透明、民主。會議將進一步推動澳門基本法的制定工作，為澳門的繁榮與穩定做出貢獻。

### 國際短波 菲總統選舉結果

【本報北京二十三日電】國際短波報導，菲律賓總統選舉結果已出，菲總統選舉結果顯示，菲律賓將繼續保持穩定與繁榮。國際社會對菲律賓的未來充滿信心，並希望菲律賓能夠進一步擴大與國際社會的交流與合作。

國際社會表示，將繼續關注菲律賓的發展，並在未來進一步擴大對菲律賓的支持。菲律賓政府表示，將繼續致力於促進國家的繁榮與穩定，並為實現民族復興做出貢獻。

### 國際短波 菲總統選舉結果

【本報北京二十三日電】國際短波報導，菲律賓總統選舉結果已出，菲總統選舉結果顯示，菲律賓將繼續保持穩定與繁榮。國際社會對菲律賓的未來充滿信心，並希望菲律賓能夠進一步擴大與國際社會的交流與合作。

國際社會表示，將繼續關注菲律賓的發展，並在未來進一步擴大對菲律賓的支持。菲律賓政府表示，將繼續致力於促進國家的繁榮與穩定，並為實現民族復興做出貢獻。

### 國際短波 菲總統選舉結果

【本報北京二十三日電】國際短波報導，菲律賓總統選舉結果已出，菲總統選舉結果顯示，菲律賓將繼續保持穩定與繁榮。國際社會對菲律賓的未來充滿信心，並希望菲律賓能夠進一步擴大與國際社會的交流與合作。

國際社會表示，將繼續關注菲律賓的發展，並在未來進一步擴大對菲律賓的支持。菲律賓政府表示，將繼續致力於促進國家的繁榮與穩定，並為實現民族復興做出貢獻。

### 國際短波 菲總統選舉結果

【本報北京二十三日電】國際短波報導，菲律賓總統選舉結果已出，菲總統選舉結果顯示，菲律賓將繼續保持穩定與繁榮。國際社會對菲律賓的未來充滿信心，並希望菲律賓能夠進一步擴大與國際社會的交流與合作。

國際社會表示，將繼續關注菲律賓的發展，並在未來進一步擴大對菲律賓的支持。菲律賓政府表示，將繼續致力於促進國家的繁榮與穩定，並為實現民族復興做出貢獻。







# 粵桂黔滇將聯合開發

## 珠江建設水運主通道

### 成為以千噸級航道為主水陸聯運體系

## 海關報關自動化系統

### 深穗等地應用效益好

## 深圳機場航機數據

### 引進美國電腦處理

## 中秋慰問災民

中秋之夜，河南省南陽市各縣，在抗戰勝利紀念日，同時舉行慰問災民大會。



中秋之夜，河南省南陽市各縣，在抗戰勝利紀念日，同時舉行慰問災民大會。

【本報訊】粵桂黔滇四省，將聯合開發珠江水運主通道，成為以千噸級航道為主水陸聯運體系。珠江水運主通道，是全國水運主通道，也是全國水陸聯運體系的重要組成部分。粵桂黔滇四省，將聯合開發珠江水運主通道，成為以千噸級航道為主水陸聯運體系。

【本報訊】海關報關自動化系統，在深穗等地應用，效益良好。該系統由美國電腦處理，能自動處理報關數據，提高報關效率，減少人為錯誤。目前，該系統已在深圳、廣州等地成功應用，並計劃推廣到全國其他港口。

【本報訊】深圳機場航機數據，已引進美國電腦處理。該系統能自動處理飛機起降、貨物運輸等數據，提高機場運作效率。目前，該系統已在深圳機場成功應用，並計劃推廣到全國其他機場。

【本報訊】中秋之夜，河南省南陽市各縣，在抗戰勝利紀念日，同時舉行慰問災民大會。會上，政府官員向災民分發了慰問金和物資，並聽取了災民的意見和建議。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將繼續努力，重建家園。

【本報訊】上海各界昨集會祝賀江澤民為其文選出版題詞祝賀。會上，各界代表紛紛發言，祝賀江澤民同志的文選出版，並表示將繼續支持江澤民同志的工作。江澤民同志在會上發表了講話，感謝各界的支持，並表示將繼續努力，為國家的繁榮和穩定做出貢獻。

【本報訊】清理「三角債」全面展開。據悉，清理「三角債」工作已全面展開，各地政府將採取多種措施，清理拖欠款項，促進經濟發展。清理「三角債」工作是當前經濟工作的重點，對於促進經濟發展、維護金融穩定具有重要意義。

【本報訊】中秋佳節，颱風迫近，台東南逾萬戶停電。受颱風影響，台灣東南部地區出現大範圍停電，影響了當地居民的正常生活。氣象部門提醒，民眾應做好防颱準備，注意安全。

【本報訊】弘揚科學精神，振興中華民族。科學是推動社會進步的動力，弘揚科學精神對於振興中華民族具有重要意義。政府應加強科學普及工作，提高國民科學素養，為國家的繁榮和穩定做出貢獻。

【本報訊】姚美良一行在上海考察。姚美良一行在上海考察期間，與當地政府官員進行了會談，並參觀了當地的企業和機構。考察組表示，將加強與當地的合作，促進經濟發展。

【本報訊】黃浦區近百新項目，滬推出子外商投資。黃浦區政府近日推出了一百多個新項目，吸引外商投資。這些項目涵蓋了多個領域，包括房地產、製造業、服務業等，為外商投資提供了良好的機會。

【本報訊】望子成龍，成龍的家長們在學校開會。家長們在會上討論了孩子的學習情況，並與老師進行了溝通。家長們表示，將加強對孩子的教育，希望孩子能取得好成績。

【本報訊】神州短訊。神州各地發生了多起事件，包括交通事故、火災等。有關部門已採取措施，防止類似事件再次發生。同時，各地政府也加強了對社會治安的維護，確保民眾的安全。

【本報訊】廣西秋旱，農作物受損嚴重。廣西地區今年秋季降雨量較少，導致農作物生長受到影響，產量下降。政府已採取措施，為農民提供技術支持和物資援助，減輕農民的損失。

【本報訊】台灣分五路赴北京參觀。台灣分五路赴北京參觀的團組，已分別出發。這些團組將分別前往北京、上海、廣州等地，參觀考察，加強與當地的交流與合作。

【本報訊】美興建新型發電廠。美國政府計劃興建新型發電廠，以滿足日益增長的電力需求。這些發電廠將採用先進技術，具有效率高、污染小等優點。政府表示，將加強對發電廠建設的監管，確保電力供應的安全和穩定。

【本報訊】亮月圓的者身獨。中秋佳節，人們在月光下賞月、吃月餅，共度佳節。中秋佳節是中國傳統節日之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。人們在中秋佳節期間，通過賞月、吃月餅等方式，表達對團圓和美好的嚮往。

【本報訊】記散動活次首「地國音知」。記者採訪了多位專家，就如何保護和傳承中國音韻學進行了探討。音韻學是中國傳統文化的重要組成部分，對於研究中國語言和文學具有重要意義。專家們呼籲，應加強對音韻學的研究和保護，傳承和弘揚中國傳統文化。

【本報訊】廣州分五路赴北京參觀。廣州分五路赴北京參觀的團組，已分別出發。這些團組將分別前往北京、上海、廣州等地，參觀考察，加強與當地的交流與合作。

【本報訊】美興建新型發電廠。美國政府計劃興建新型發電廠，以滿足日益增長的電力需求。這些發電廠將採用先進技術，具有效率高、污染小等優點。政府表示，將加強對發電廠建設的監管，確保電力供應的安全和穩定。

【本報訊】望子成龍，成龍的家長們在學校開會。家長們在會上討論了孩子的學習情況，並與老師進行了溝通。家長們表示，將加強對孩子的教育，希望孩子能取得好成績。

【本報訊】神州短訊。神州各地發生了多起事件，包括交通事故、火災等。有關部門已採取措施，防止類似事件再次發生。同時，各地政府也加強了對社會治安的維護，確保民眾的安全。

【本報訊】廣西秋旱，農作物受損嚴重。廣西地區今年秋季降雨量較少，導致農作物生長受到影響，產量下降。政府已採取措施，為農民提供技術支持和物資援助，減輕農民的損失。

【本報訊】台灣分五路赴北京參觀。台灣分五路赴北京參觀的團組，已分別出發。這些團組將分別前往北京、上海、廣州等地，參觀考察，加強與當地的交流與合作。

【本報訊】美興建新型發電廠。美國政府計劃興建新型發電廠，以滿足日益增長的電力需求。這些發電廠將採用先進技術，具有效率高、污染小等優點。政府表示，將加強對發電廠建設的監管，確保電力供應的安全和穩定。

【本報訊】望子成龍，成龍的家長們在學校開會。家長們在會上討論了孩子的學習情況，並與老師進行了溝通。家長們表示，將加強對孩子的教育，希望孩子能取得好成績。

【本報訊】亮月圓的者身獨。中秋佳節，人們在月光下賞月、吃月餅，共度佳節。中秋佳節是中國傳統節日之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。人們在中秋佳節期間，通過賞月、吃月餅等方式，表達對團圓和美好的嚮往。

【本報訊】記散動活次首「地國音知」。記者採訪了多位專家，就如何保護和傳承中國音韻學進行了探討。音韻學是中國傳統文化的重要組成部分，對於研究中國語言和文學具有重要意義。專家們呼籲，應加強對音韻學的研究和保護，傳承和弘揚中國傳統文化。

【本報訊】廣州分五路赴北京參觀。廣州分五路赴北京參觀的團組，已分別出發。這些團組將分別前往北京、上海、廣州等地，參觀考察，加強與當地的交流與合作。

【本報訊】美興建新型發電廠。美國政府計劃興建新型發電廠，以滿足日益增長的電力需求。這些發電廠將採用先進技術，具有效率高、污染小等優點。政府表示，將加強對發電廠建設的監管，確保電力供應的安全和穩定。

【本報訊】望子成龍，成龍的家長們在學校開會。家長們在會上討論了孩子的學習情況，並與老師進行了溝通。家長們表示，將加強對孩子的教育，希望孩子能取得好成績。

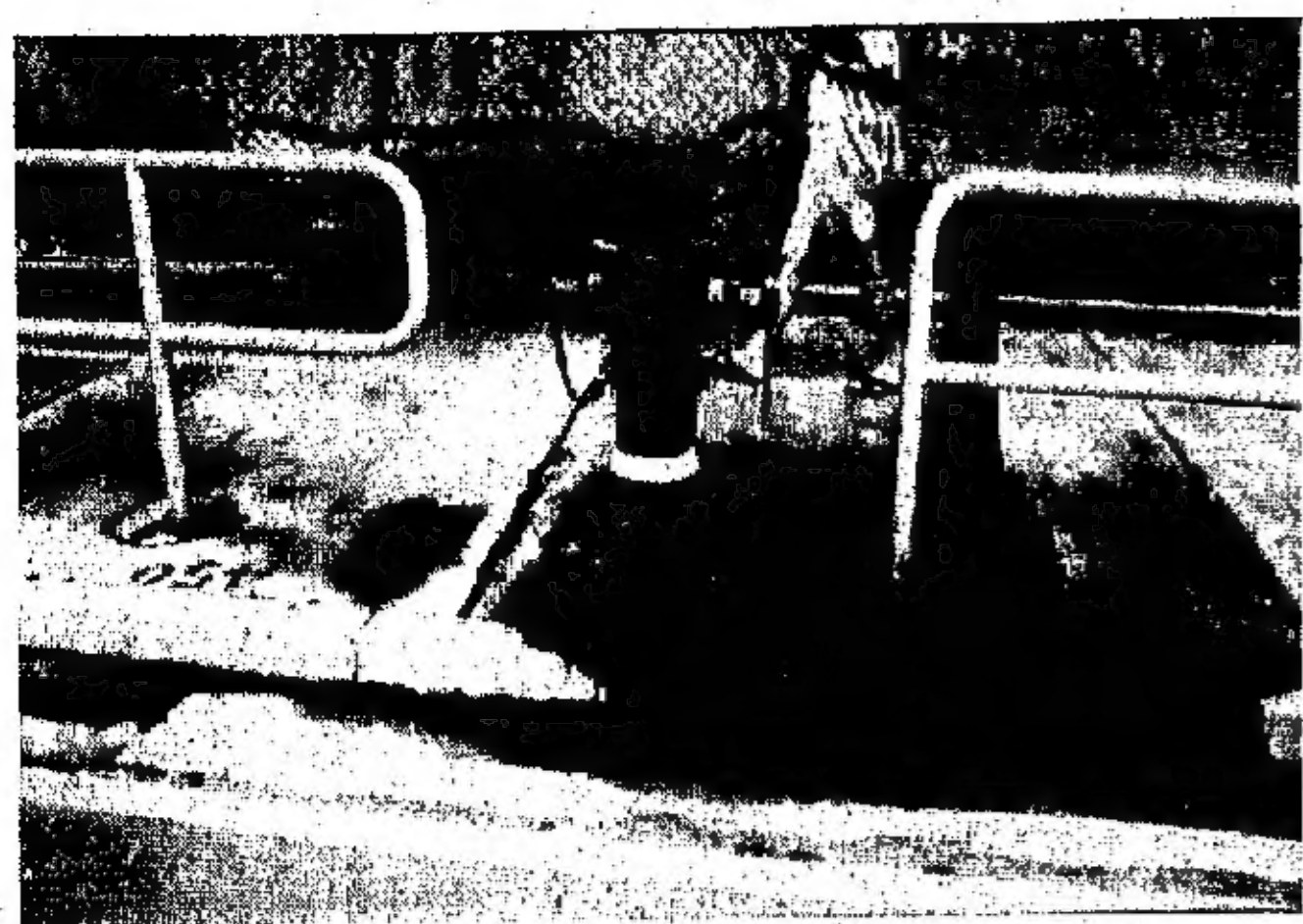








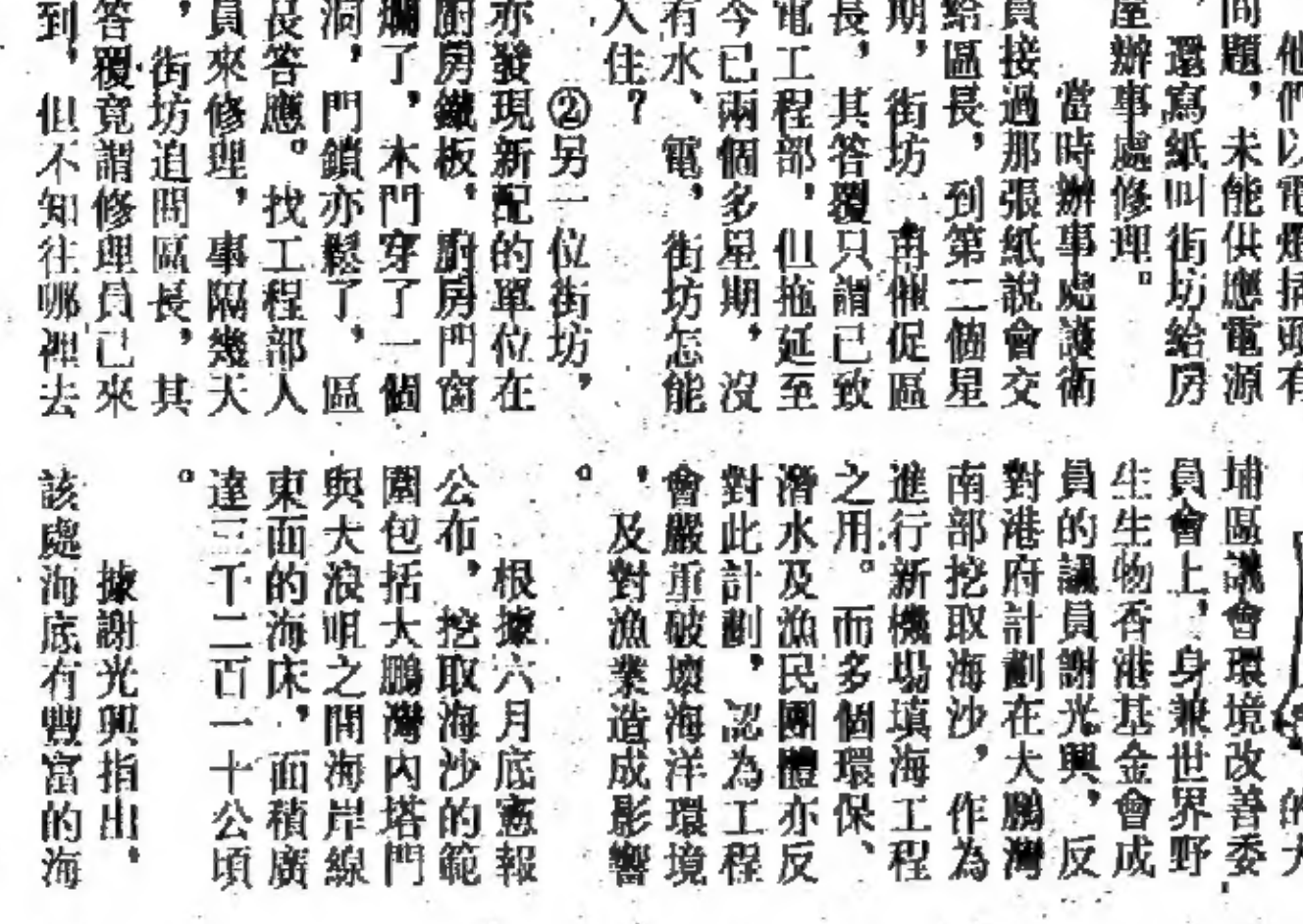




### 消防龍頭水長流

#### 浪費食水快搶修

【本報訊】消防龍頭水長流，浪費食水快搶修。據悉，在九龍旺角太平道1-1A號地下，有一處消防龍頭水長流，浪費食水快搶修。據悉，在九龍旺角太平道1-1A號地下，有一處消防龍頭水長流，浪費食水快搶修。據悉，在九龍旺角太平道1-1A號地下，有一處消防龍頭水長流，浪費食水快搶修。



### 當局擬在大鵬灣挖海沙

#### 大埔區議員及漁民反對

【本報訊】大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。



### 當局擬在大鵬灣挖海沙

#### 大埔區議員及漁民反對

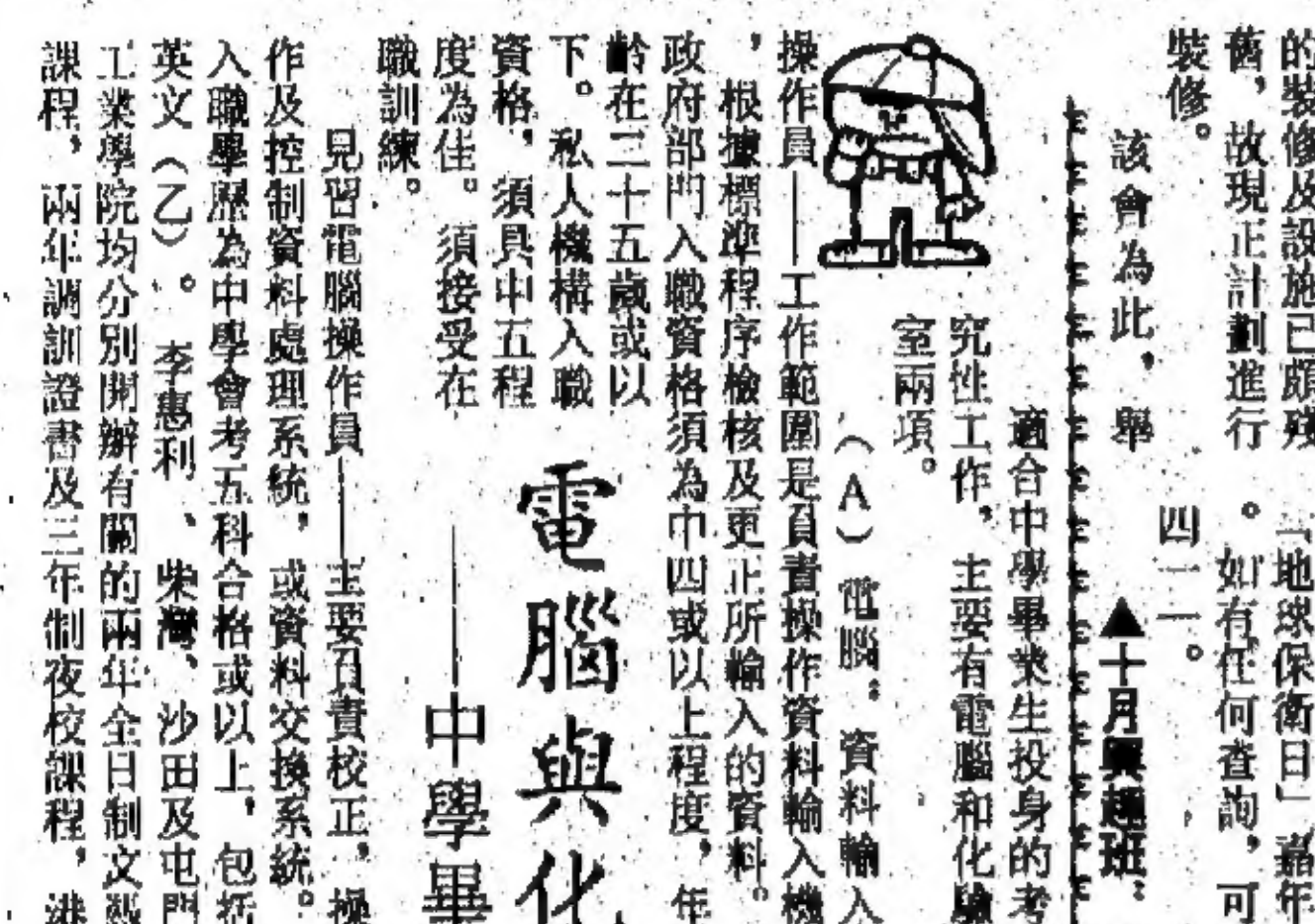
【本報訊】大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。



### 當局擬在大鵬灣挖海沙

#### 大埔區議員及漁民反對

【本報訊】大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。



### 當局擬在大鵬灣挖海沙

#### 大埔區議員及漁民反對

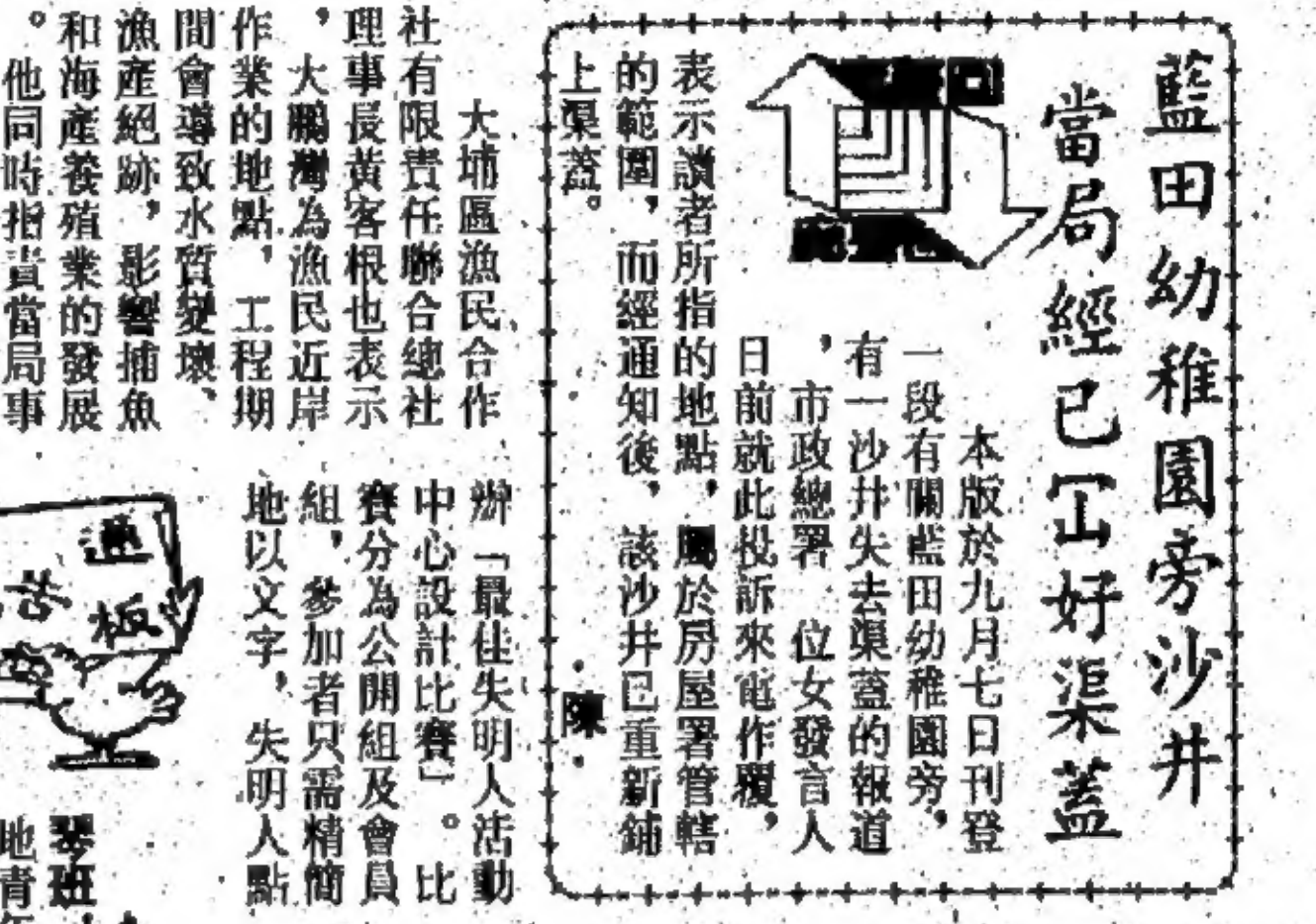
【本報訊】大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。



### 當局擬在大鵬灣挖海沙

#### 大埔區議員及漁民反對

【本報訊】大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。



### 當局擬在大鵬灣挖海沙

#### 大埔區議員及漁民反對

【本報訊】大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。



### 當局擬在大鵬灣挖海沙

#### 大埔區議員及漁民反對

【本報訊】大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。據悉，大埔區議員及漁民反對當局擬在大鵬灣挖海沙。

## 龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

●深圳可先送車後付款●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

## 皇冠服務有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 廣州一華多利汽車陳列室   | 海南一華多利汽車展銷中心  | 廈門一華多利汽車展示中心  | 遼寧省一華多利汽車有限公司   |
| 地址：廣州市東風西路142號<br>南油大廈首層商場(流花湖公園對面)<br>直線電話及圖文傳真：677392<br>分機電話：663188轉220<br>聯繫人：羅錦釗、潘維州 | 地址：海口市八灶村321號地下<br>(即海新新村港務局對面)<br>電話：775478、224323<br>圖文傳真：775478<br>聯繫人：麥一滿、穆慶洲 | 中國汽車工業進出口公司廈門分公司<br>地址：中國廈門湖濱東路134-136號<br>電話：561718<br>傳真：621740<br>聯絡人：陳先生、陳曉 | 中國汽車工業進出口公司遼寧分公司<br>地址：中國瀋陽勝利北街25號<br>電話：330368<br>傳真：331257<br>聯絡人：亢迎春、楊德才 |

## 華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

|                      |                |              |                  |                  |                    |
|----------------------|----------------|--------------|------------------|------------------|--------------------|
| 豐田H21104L 12座/15座麵包車 | 豐田MS132L 2.0皇冠 | 豐田Y180 0.9的士 | 豐田FJ80L 新款吉吉80系列 | 豐田HY61L 1.25廬農大車 | 豐田H820L/8821L豪華26座 |
|----------------------|----------------|--------------|------------------|------------------|--------------------|

## 日產汽車

備有現貨 價格公道

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189



# 戴杯網球準決賽 美國隊力擒德國

## 阿加斯威波功臣 決賽作客法國

【本報訊】在巴黎舉行的戴維斯盃網球賽中，美國隊在準決賽中以二比一擊敗德國隊，晉身決賽。在準決賽中，美國隊在首場比賽中以二比一擊敗德國隊，晉身決賽。在決賽中，美國隊將對陣法國隊。

# 世界體壇

## 格蘭披治賽車葡萄牙站 文素犯規出場洗拿第二

【本報訊】在葡萄牙舉行的格蘭披治賽車比賽中，文素因犯規被罰出場，洗拿獲得第二名。在比賽中，文素在進入彎道時，因速度過快而失控，導致賽車翻車。洗拿在比賽中表現出色，最終獲得第二名。

## 亞洲單車賽公路角逐 中國隊囊括兩面金牌

【本報訊】在亞洲單車賽公路賽中，中國隊囊括了男子和女子兩項金牌。在男子組別中，中國隊選手以較快的速度完賽，獲得金牌。在女子組別中，中國隊選手也表現出色，獲得金牌。

## 南美洲男排賽 巴西蟬聯冠軍

【本報訊】在南美洲男排賽中，巴西隊成功蟬聯冠軍。在決賽中，巴西隊以三比零擊敗了阿根廷隊，獲得了冠軍。

## 威神發大亞利多森 蘭米際國數狂蛋四

【本報訊】在威神發大亞利多森，蘭米際國數狂蛋四。在比賽中，蘭米際國數狂蛋四，獲得了冠軍。

## 事開臘希迷球聯更 刑代款罰訴起庭法

【本報訊】在事開臘希迷球聯更，刑代款罰訴起庭法。在法院審理中，被告被罰款。

## 北京爭辦奧運會 埃及體育界支持

【本報訊】在埃及體育界，北京爭辦奧運會得到了廣泛的支持。埃及體育界人士認為，北京是一個理想的舉辦地點。

## 賽聯華南 開福尼

【本報訊】在賽聯華南，開福尼。在比賽中，開福尼獲得了冠軍。

## 人球 南華朱雨大(上圖)單刀射門

【本報訊】在南華朱雨大(上圖)單刀射門。在比賽中，朱雨大射入了球。

## 拜仁今屆大換血

【本報訊】在拜仁，今屆大換血。在球隊中，多名球員被更換。

## 外援李獲加被罰紅牌

【本報訊】在外援李獲加，被罰紅牌。在比賽中，李獲加被罰紅牌。

### 中國地方戲曲展'91

## 河北石家莊青年評劇團

主要演員：劉秀榮、趙立義、劉鳳芝、靳曉晨、楊春利、武鳳嶺、王靜、魏瑞祥、宋海英

九月廿六日(楊三姐告狀)  
九月廿七日(花蝴蝶)  
九月廿八日(拾玉鐲)、(秦香蓮之救廟)  
(劉伶醉酒)、(乾坤帶)

演出地點：新光劇院，晚上七時四十五分  
票價：150元、120元、90元、60元、40元

現已開始售票

### 兩名拳手賽後昏迷 取消拳擊呼聲再起

## 英國醫生聯會及工黨政客發起

【本報訊】在英國，兩名拳手賽後昏迷，取消拳擊呼聲再起。英國醫生聯會及工黨政客發起了這項運動。

### 彩光放永神精運亞

【本報訊】在亞洲，彩光放永神精運亞。在比賽中，彩光放永神精運亞獲得了冠軍。

### 美西美

十月一日開行  
振發行有限公司啟

### 豪船船務公司

香港上環蘇杭街77-81號天祥大廈705室  
電話：8506006 FAX：8507125

### 生力船務公司

SUNNIX MARITIME CO.  
中環威靈頓街122至126號  
電話：8544662 傳真：8543240

### 川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航  
M.V. "SUNNY VENTURE" V. 62  
到港：十月九日 啟航：十月十一日  
直航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖  
(兼收20呎集裝箱貨)

### 珠海經濟特區海運航運公司

HUI HAI SHIPPING CO., ZHUHAI S. K. Z.  
香港→珠海 定期貨櫃班輪  
船名：珠匯駁1002  
天天收貨，逢星期二、四、六開行

### 福建閩達船務有限公司

FUJIAN MINDA SHIPPING CO. LTD.  
香港→福建省福州市(福州下盤港)  
閩達 9月20日收貨  
9月23日抵港  
M.V. "MINDA" 9月25日開行

### 泰和信船務有限公司

DAIMEI SHIPPING LTD.  
地址：香港德輔道中279-281號豐和大廈10/F 電話：5449961 傳真：5449961

### 星船務有限公司

SAM SING SHIPPING LTD.  
地址：香港中環皇后大道中186號香港商業中心2315室  
電話：5487277, 5484203-9, 傳真：5593404

### 永順輪船有限公司

WINSON SHIPPING INC.  
寧波→香港  
NINGBO HONG KONG  
(全貨箱班輪)  
航次 抵港 收貨 離港  
V09/10 27/9 24-27/9 28/9  
V11/12 5/10 3-5/10 6/10  
KONG TONG DAO V13/14 14/10 11 14/10 15/10  
CY/CPS交收貨站：友聯貨櫃服務有限公司  
電話：4970277







# 全港勞動力特性調查顯示

## 第一季失業率增加

### 估計達五萬九千人

#### 其中新界區工人佔一萬八千九百名

### 四萬七千人開工不足

#### 近半數屬建造業工人

#### 製造業亦有一萬七千人「吊鹽水」

【本報訊】近來本港工人的就業情況，失業率有逐漸上升的趨勢，本港第一季的失業率達百分之二點四，遠較去年同期的一點六為高，而開工不足的人數則增加至四萬七千人，其中新界區工人佔一萬八千九百名。

根據勞工處發表的「第一季失業率調查報告」顯示，在扣除季節性的考慮因素後，本港第一季的失業率達百分之二點四，較去年同期的一點六為高，而開工不足的人數則增加至四萬七千人，其中新界區工人佔一萬八千九百名。

調查又指出，本港工人開工不足的人數，在過去兩年來，一直呈上升趨勢，去年第一季開工不足的人數為三萬九千人，而今年第一季則增加至四萬七千人，增幅達百分之二十。

在開工不足的人數中，以建造業工人為最多，佔一萬七千人，其次是製造業工人，佔一萬七千人，其餘則為服務業工人，佔一萬三千人。

報告又指出，本港工人的就業情況，在過去兩年來，一直呈上升趨勢，去年第一季開工不足的人數為三萬九千人，而今年第一季則增加至四萬七千人，增幅達百分之二十。

在開工不足的人數中，以建造業工人為最多，佔一萬七千人，其次是製造業工人，佔一萬七千人，其餘則為服務業工人，佔一萬三千人。

報告又指出，本港工人的就業情況，在過去兩年來，一直呈上升趨勢，去年第一季開工不足的人數為三萬九千人，而今年第一季則增加至四萬七千人，增幅達百分之二十。

在開工不足的人數中，以建造業工人為最多，佔一萬七千人，其次是製造業工人，佔一萬七千人，其餘則為服務業工人，佔一萬三千人。

### 使用欠標準量重器

#### 多名商人被罰款

#### 重量不足差額約達半至兩成

【本報訊】十名商人，因使用欠標準量重器，被檢控使用欠標準量重器，重量不足差額約達半至兩成，多名商人被罰款。

### 維園節後變垃圾墟

#### 工人清理須十小時

【本報訊】維多利亞公園在節後，由於市民在園內大量拋棄垃圾，工人清理須十小時。

### 七間官立工業中學

#### 獲馬會捐款購電腦

【本報訊】七間官立工業中學，獲馬會捐款購電腦，以加強教學。

### 暑假期間外出旅行團減

#### 料聖誕新年將轉旺

【本報訊】暑假期間，由於天氣炎熱，外出旅行團減，料聖誕新年將轉旺。



佳節過後

不少市民在佳節過後，紛紛返工，場面熱鬧。

不少市民在佳節過後，紛紛返工，場面熱鬧。

不少市民在佳節過後，紛紛返工，場面熱鬧。

### 私營安老院醫護人員

#### 可修讀者老健康課程

【本報訊】私營安老院醫護人員，可修讀者老健康課程，以加強專業知識。

### 線零六二巴中

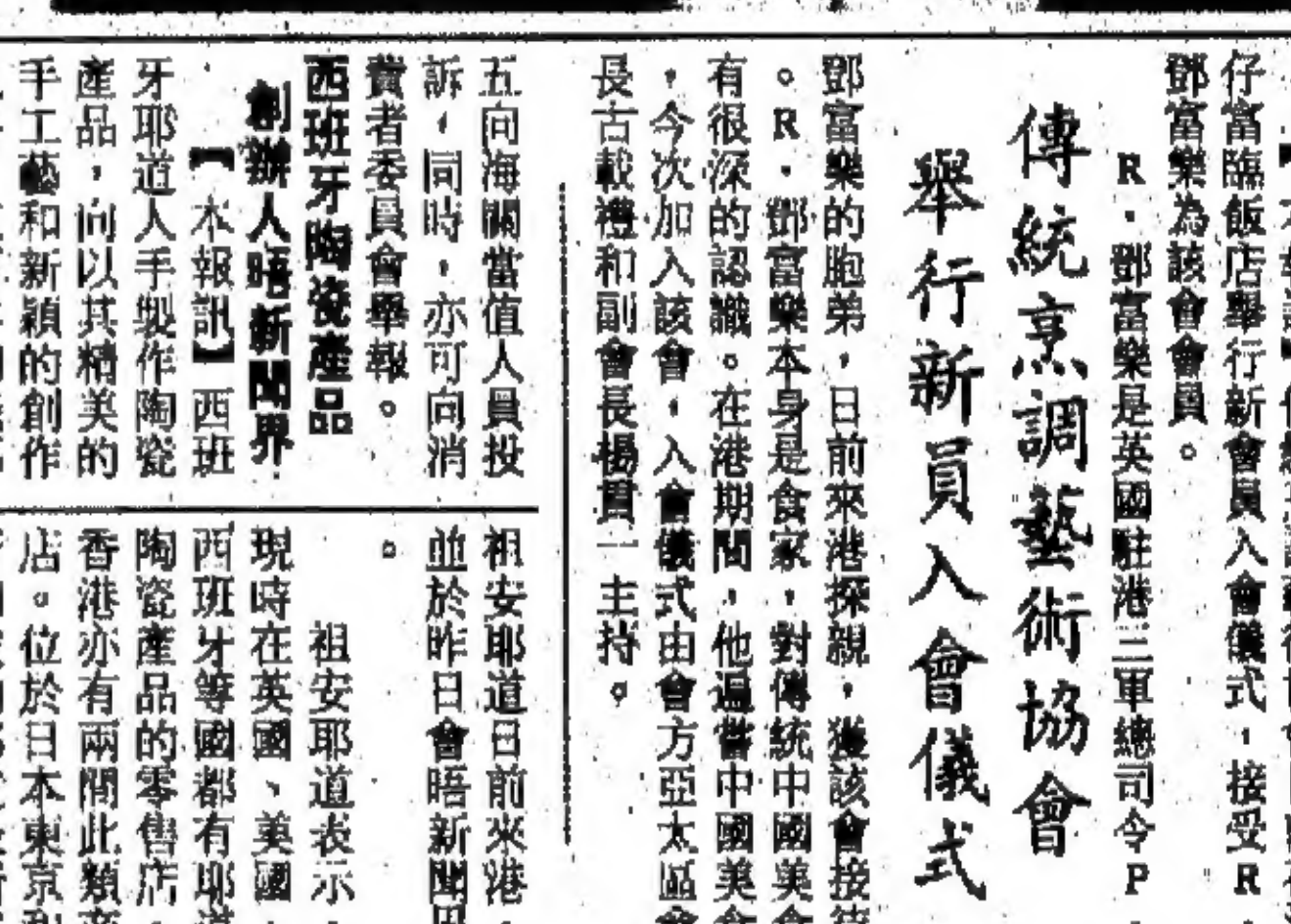
#### 務服氣冷起今

【本報訊】中華巴士公司，將於今日開始，為六二線巴士提供冷氣服務。

### 裕華總店舉行

#### 珍奇石硯展銷

【本報訊】裕華總店，將於近日舉行珍奇石硯展銷，歡迎參觀。



傳訊界調藝術協會

舉行新員入會儀式，場面熱鬧。

舉行新員入會儀式，場面熱鬧。

舉行新員入會儀式，場面熱鬧。

### 振華

#### CHINA HARBOUR BUILDING

香港北角英皇道370-374號 (上灣中心對面)

只餘數單位 欲購從速!

高級寫字樓，玻璃幕牆

中央冷氣

獨立停車場，交通方便

離北角地鐵站只需3分鐘

間格四正，無柱位設計

即買即用



明起介紹毛時裝展

「明起介紹毛時裝展」，將於近日舉行，歡迎參觀。

「明起介紹毛時裝展」，將於近日舉行，歡迎參觀。

「明起介紹毛時裝展」，將於近日舉行，歡迎參觀。

### 元澤東

#### 和他的兒子

一代偉人柔情的一面

元澤東和他的兒子，將於近日舉行展覽，歡迎參觀。

元澤東和他的兒子，將於近日舉行展覽，歡迎參觀。

元澤東和他的兒子，將於近日舉行展覽，歡迎參觀。

元澤東和他的兒子，將於近日舉行展覽，歡迎參觀。

元澤東和他的兒子，將於近日舉行展覽，歡迎參觀。

元澤東和他的兒子，將於近日舉行展覽，歡迎參觀。

元澤東和他的兒子，將於近日舉行展覽，歡迎參觀。







# 一船起家 由海登陸 叱咤商界

## 世界「船王」包玉剛病逝

### 曾積極參與起草基本法及關心內地建設

### 周南和港督致唁電盛讚包玉剛所作貢獻

【本報訊】世界著名的「船王」包玉剛，於昨日（廿三日）下午三時，在台北病逝，享壽七十三歲。包氏家族昨日深夜以無限哀痛的心情，在台北包家祖宅舉行家祭，包玉剛夫人包氏及子女們，在包家祖宅中，以無限哀痛的心情，在台北包家祖宅舉行家祭。

包玉剛先生生前，曾積極參與起草基本法及關心內地建設。周南和港督致唁電盛讚包玉剛所作貢獻。

包玉剛先生生前，曾積極參與起草基本法及關心內地建設。周南和港督致唁電盛讚包玉剛所作貢獻。

## 英越代表河內開會

### 商解滯港越人問題

#### 昨就有秩序遣返辦法交換意見

#### 列擊志稱進展良好今作進一步討論

【本報訊】英國與越南政府代表昨日在河內舉行會議，商討解決滯留越南的香港難民問題。雙方就遣返辦法交換意見，列擊志稱進展良好，今作進一步討論。

英國與越南政府代表昨日在河內舉行會議，商討解決滯留越南的香港難民問題。雙方就遣返辦法交換意見，列擊志稱進展良好，今作進一步討論。

## 中英聯絡組今起開會

### 中方代表團昨曾出席英外交部晚宴

### 中英聯絡組今起開會

【本報訊】中英聯絡組今日開始工作。中方代表團昨日曾出席英外交部晚宴。中英聯絡組今日開始工作。

中英聯絡組今日開始工作。中方代表團昨日曾出席英外交部晚宴。中英聯絡組今日開始工作。

## 返復而去德納

### 球風掛再港本

### 測難向動引牽風颶一另有因

【本報訊】在「德納」颱風影響下，香港昨日出現強烈風雨。氣象局預測，未來幾天將持續有雨。氣象局預測，未來幾天將持續有雨。

在「德納」颱風影響下，香港昨日出現強烈風雨。氣象局預測，未來幾天將持續有雨。氣象局預測，未來幾天將持續有雨。

## 林吉五周

【本報訊】應城市政府及市... 林吉五周。應城市政府及市...

應城市政府及市... 林吉五周。應城市政府及市...



包玉剛先生與世長辭，但他終生孜孜不倦，為香港和祖國的繁榮穩定，促進香港和祖國的繁榮穩定，促進香港和祖國的繁榮穩定。

## 上海玩具進出口公司貿易小組來港

歡迎港澳等海外各貿易界、企業界人士和朋友蒞臨洽談成交共圖貿易發展和開拓

洽談商品：毛絨玩具、金屬玩具、木製玩具、塑膠玩具、電動玩具及吹塑玩具等。

洽談地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈11字樓

洽談時間：一九九一年九月二十四日至二十八日 上午九時至十二時，下午二時至五時，星期六下午休息。

主辦單位：總代理 華達公司 電話：831 8111

上海玩具進出口公司

## 多田牌

日本先進的安全警報技術

我們對安全警報的貢獻，作出了20多年的貢獻。

1. 最先進的自動火警警報系統

2. 最先進的自動火警警報系統

3. 最先進的自動火警警報系統

4. 最先進的自動火警警報系統

5. 最先進的自動火警警報系統

6. 最先進的自動火警警報系統

## 鴻泰工業大廈

地點適中 估價優

單位 面積 售價

|        |        |             |
|--------|--------|-------------|
| 地下4號工場 | 1,933呎 | \$3,479,000 |
| 地下5號工場 | 1,464呎 | \$1,610,000 |

## 鴻達工業大廈

地點適中 估價優

單位 面積 售價

|      |        |             |
|------|--------|-------------|
| 102  | 2,236呎 | \$1,900,000 |
| 1301 | 2,784呎 | \$2,005,000 |
| 1302 | 2,835呎 | \$2,005,000 |
| 1305 | 2,835呎 | \$1,965,000 |
| 1306 | 2,799呎 | \$1,977,000 |

## 包玉剛生平簡介

包玉剛先生，浙江寧波人，一九一八年生於上海。一九四九年遷居香港。曾任香港銀行公會主席、香港貿易發展局主席、香港中華總商會主席等職。一九九一年九月二十八日病逝。

## 四海旅行社

直飛美國、加拿大、澳洲、南美洲各國

代理美國聯合航空公司



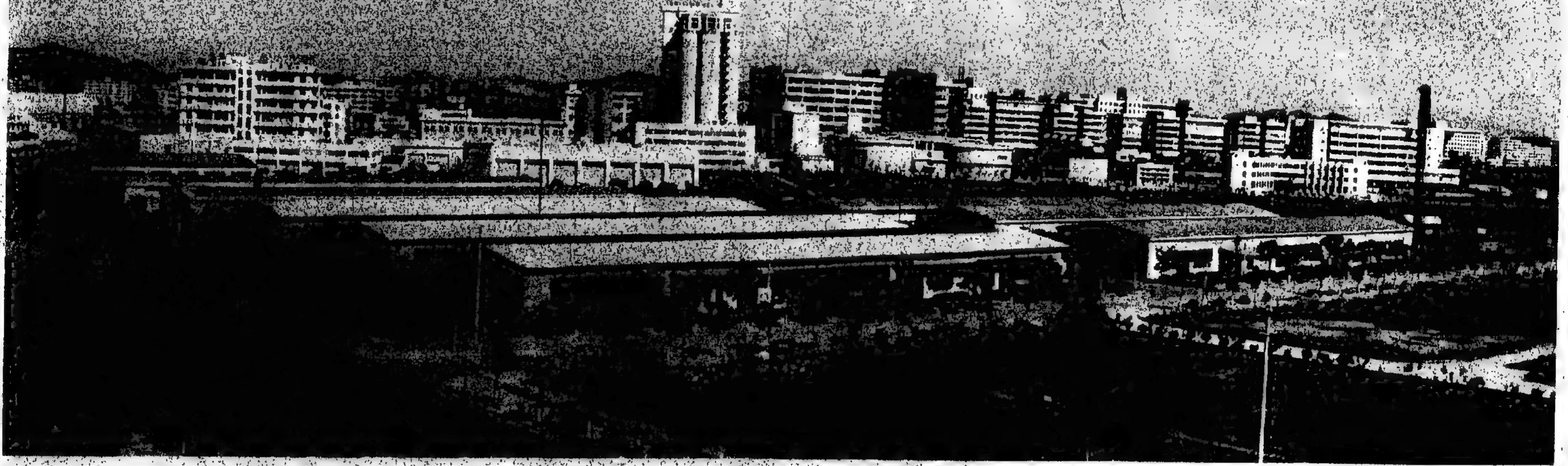




# 廣州經濟技術開發區特刊

## 祝賀廣州市對外經濟技術合作項目介紹會開幕

### 歡迎您到廣州經濟技術開發區來投資



### 創業七載 成績斐然

在我國沿海港口城市與新興經濟技術開發區，是我國實行對外開放，發展對外經濟技術合作總體戰略的重大步驟。經國務院正式批准興辦的廣州經濟技術開發區，規劃面積9.6平方公里，旨在引進外資，引進先進技術，集中發展中外合資、中外合作和外資企業，使開發區成為廣州市對外開放的“窗口”和“基地”。

廣州經濟技術開發區經過七年的建設，取得了令人注目的進展，已形成了良好的投資環境，具備了滾動發展和經濟騰飛的基礎條件。今年一至八月份，協議引進外資3,319萬美元，實際引進外資1,349萬美元；完成工業產值13.81億元，比去年同期增長68.76%，其中工業產值超一千萬元以上的企業有十七家；超三千萬元的十一家，超億元的一家；預計完成工業利潤超億元，為去年同期的四倍多；全區出口總值達九千二百多萬美元，比去年同期增長31.4%。

廣州經濟技術開發區的經濟建設呈現三特點：

一、引進外資的國別增加，規模增大。自開區以來，引進外資的國別有美國、英國、日本、澳大利亞、愛爾蘭、加拿大、意大利、德國、奧地利、新加坡、泰國、台灣、香港、澳門等十四個國家和地區。美國的康泰斯公司、ITF公司、百事集團公司、P&G公司等均在區內投資設廠。投資額在1000萬美元以上的工業項目有13個。建成了威爾士的廣州啤酒有限公司、5萬立方米的年產量合板工業有限公司、生產各種產品二合一、五萬箱的寶源有限公司和生產易拉罐的美特特有限公司等一類企業。

二、產品外銷增多，外向型經濟已具雛型。全區已有人工織綢緞、多層複合板、廚具、陶瓷工藝品、電子鐘表、電子玩具、電器插排、電氣配電、百葉窗、服裝、易拉罐蓋、針織布、裝飾布、麥芽等三十多種產品進入國際市場。其中人工織綢緞已在一些國家用於床單。一九九〇年工業產品創匯為6263萬美元，全區超百萬美元的創匯企業有12家，新設廠企業也呈現較好的出口勢頭。

三、投資環境日趨完善，服務體系比較健全。建區至今，累計完成基礎投資18.6億元，首期開發的4.6平方公里已實現“六通一平”（通路、通電、通水、通氣、通排水、通排污、平整土地）。已編制並頒布了外資發展的法規、規章共60多件，使投資者有法可依，有章可循。區內設有銀行、工商管理、法律服務等機構，開發區致力於改善投資環境，提高工作效率，為企業提供外部條件，讓企業獨立自主地生產和經營，從而得到了客商的好評。

進入九十年代的廣州經濟技術開發區，將繼續穩定和完善各項政策，繼續創造和投資環境，及時把經濟合作轉為經濟發展，開闢廣闊的經濟合作領域。為了深化改革，進一步擴大對外開放，促進利用外資和引進國外先進技術，廣州市人民政府最近頒布了《關於廣州經濟技術開發區進一步擴大對外開放的決定》，進一步放寬政策，擴大開發區的管理權限，推動開發區的發展。

廣州市政府主要利用港口優勢，按照國際通行做法，發展保税貿易、轉口貿易、保稅加工和倉庫、金融服務等業務。

在區內設立多種經濟市場，為國內外外資企業生產經營提供多種服務。建立和完善的投資、金融、房地產和技術等市場，擴大對外開放，發展外向型經濟；國家外匯管理部門在區內設立外匯管理機構並實行現匯留成。開發區土地繼續實行使用權有償出讓和轉讓。

廣州經濟技術開發區以其六年多來的建設成果，引起了國內外商界的注目，被譽為投資者大有作為的寶地。開區以來，發展迅速，展現未來，真誠地歡迎海外各界人士到廣州經濟技術開發區考察訪問，增進了解，洽談合作，共圖發展。

### 對投資環境的信心和期望

我想，回中國大陸投資辦實業的人士普遍比較關注的是國內政策的穩定、投資環境的完善和企業經營的暢順，以達到最佳的經濟效益。從本人多年來從事市場銷售業務和任職廣州美特特有限公司總經理，親身感受到這十年多來的開放改革，確實給中國經濟帶來了前所未有的變化，其顯著成果是有目共睹的。在經濟建設方面，本人認為變化之一是在宏觀上制定的開放政策與客觀上日益滿足和吸引外資投資的興趣，外資如港資、美資和台資等不斷注入。以本公司所在的廣州經濟技術開發區為例，以合資形式為主的引進項目技術先進性和生產規模，較快地形成了企業的“後發優勢”。其次是在所引進的廣東地區企業的管理水平和企業各層人員的素質、工作態度也有了明顯的改善。如表現為追求待人接物的職業禮貌以及對自身職業崗位應具備素質的緊迫感、企業競爭能力的注重和提高。我認為，以上這些變化都是了不起的進步，亦是辦實業所必備的基礎條件之一。再者廣東省的鄉鎮企業的發展速度比人預期要快，尤其是珠江三角洲的崛起形成了令人刮目相看的外向型經濟的基地，勃發了市場的機遇和加快了商品經濟的發展進程。廣州美特特有限公司幾年來的創業，發展可以說是順風順水。固然，合資雙方的友好合作具備了良好的基礎，同時也令人高興地看到的是與當地政府部門在促進區內企業發展，在繼續吸引外商投資方面所作的種種努力和設想是不斷的。例如通過落實稅收優惠政策，不斷提高辦事效率，以幫助企業解決實際困難。在1989年市場不景氣、受三角債權影響下，本公司在資金回籠困難和經營上也遇到了較大的困難，開發區領導層迅速響應，著力解決通過銀行貸款等項緩解了公司的燃眉之急，扶持企業生產，使其能迅速恢復正常。同時在區內有關部門手續簡便、高效，能積極解決外商要求，從時間上、手續上配合和適應，如實施“一支筆審批，一條龍服務”以及“以法治區，立法先行”。逐步形成了一整套投資審批和服務體系，在法津體系的建立上也較為完善。例如廣州黃埔海關方面自1988年以來特設“三資企業報關處”，簡便報關手續，受到普遍歡迎。該關並派員到工廠關心了解生產經營情況。在有效監督的基礎上，經工廠申請和報關核准，使工廠享有“保税工廠”制度待遇，體現了海關“促進為主”的辦事作風。在區內基礎設施配套上，記得兩年前曾反映過通訊問題（尤其是對外）已有明顯改進，現時在電話、電傳、圖文傳真等均暢通方便。區內電力供應穩定，且七天三夜生產所需，水電質量均好。這些都給人留下了一種務實和講求效率的印象。從廣州美特特有限公司能榮幸連續四屆進入“全國十大最佳合資企業”行列的事實，有那良好的營運效益，也不外於地表明了投資環境的改善，無疑將帶來的必定是經濟的新發展和吸引新資金的投入。

中國的經濟建設已進入九十年代的“九五”規劃發展時期。我們也將開拓改革取得更大的成功，更希望隨著經濟的穩定進而帶來市場的日益繁榮。從外商辦實業企業經營的角度看，客觀地講，基礎設施仍有待於完善，如在能源方面仍顯不足，如市區內生活用電需切實保證，目前交通擁塞的程度日益嚴重，營運能力明顯不足，包括火車的發售至外仍顯供不應求；市區內公共交通，無從從營運能力和管理上仍不盡如人意。在企業的日常運作和管理體制上，應盡量減少有關條條框框的束縛，使企業方面的精力更加集中到生產經營上來。另外工廠的管理效率除自身的努力，包括進一步加強企業文化建設和增強工作責任、敬業樂業、維護整體利益等，仍有賴於社會職業道德規範的重視和培養。

一九九一年九月十二日



廣州美特特有限公司總經理 李松基

### 天時地利人和

新振工業股份有限公司總經理 林永芳

林永芳先生，廣東人，現年四十四歲，畢業於廣東省立中山大學，曾任廣東省立中山大學教務長，現任新振工業股份有限公司總經理。林先生具有豐富的企業管理經驗，曾先後在多家大型企業擔任管理職務，對企業的發展和經營有獨到之處。林先生認為，企業的成功離不開天時、地利和人和。在廣州經濟技術開發區投資，正是看中了這裡得天獨厚的優勢。林先生表示，新振工業股份有限公司在開發區投資設廠，是看中了這裡良好的投資環境和發展潛力。林先生希望通過新振工業股份有限公司的發展，為開發區的經濟建設做出貢獻。

### 祝願廣州經濟技術開發區發展更加迅速

早於一九八五年夏季，廣州經濟技術開發區在香港舉行一個酒會，在會中，我首次親臨開發區，以及認識了開發區的有關負責人，他們熱誠坦率的態度，令我留下深刻的印象。八五年十月間，我放寬寬心多到廣州開發區，是時工作正在漢上、農土農大蓋地，從廣州市中心到開發區，差不多要用三小時的車程。此後，我經常與開發區保持密切聯繫，看見開發區從一片荒蕪的土地，逐漸建造成不同形式的工廠和大廈，而三小時的車程，亦慢慢縮為一小時左右。

一九八九年，我向我司美國總部建議，在廣州開發區投資興建一廠，以便發展在中國市場的業務。此建議獲美國總部核准，所以亦委派本人作為代表團成員之一，與廣州開發區管理委員會進行磋商。是時工作正在漢上、農土農大蓋地，從廣州市中心到開發區，差不多要用三小時的車程。此後，我經常與開發區保持密切聯繫，看見開發區從一片荒蕪的土地，逐漸建造成不同形式的工廠和大廈，而三小時的車程，亦慢慢縮為一小時左右。

一九八九年，我向我司美國總部建議，在廣州開發區投資興建一廠，以便發展在中國市場的業務。此建議獲美國總部核准，所以亦委派本人作為代表團成員之一，與廣州開發區管理委員會進行磋商。是時工作正在漢上、農土農大蓋地，從廣州市中心到開發區，差不多要用三小時的車程。此後，我經常與開發區保持密切聯繫，看見開發區從一片荒蕪的土地，逐漸建造成不同形式的工廠和大廈，而三小時的車程，亦慢慢縮為一小時左右。

### 找對了合作伙伴

找對了合作伙伴是合資企業成功的關鍵。廣州寶源有限公司副總經理 余國民

余國民先生，廣東人，現年四十五歲，畢業於廣東省立中山大學，曾任廣東省立中山大學教務長，現任廣州寶源有限公司副總經理。余先生具有豐富的企業管理經驗，曾先後在多家大型企業擔任管理職務，對企業的發展和經營有獨到之處。余先生認為，企業的成功離不開天時、地利和人和。在廣州經濟技術開發區投資，正是看中了這裡得天獨厚的優勢。余先生表示，廣州寶源有限公司在開發區投資設廠，是看中了這裡良好的投資環境和發展潛力。余先生希望通過廣州寶源有限公司的發展，為開發區的經濟建設做出貢獻。

| 以外商投資<br>開大、小為序 | 1        | 2       | 3       | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     | 11    | 12    | 13    | 14    | 外商投資總額<br>(萬美元) |
|-----------------|----------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------|
| 按客商國別<br>地區分類   | 香港       | 美國      | 日本      | 臺灣     | 新加坡    | 加拿大    | 意大利    | 澳大利亞   | 台灣     | 奧地利    | 英國    | 澳門    | 泰國    | 西德    |                 |
| 企業數             | 149      | 8       | 3       | 1      | 6      | 2      | 1      | 1      | 10     | 1      | 2     | 2     | 1     | 1     |                 |
| 投資額<br>(萬美元)    | 15388.39 | 6497.89 | 1500.00 | 900.00 | 684.49 | 370.10 | 350.00 | 349.30 | 348.44 | 344.60 | 78.20 | 28.85 | 18.46 | 8.10  | 25842.64        |
| 佔外商投資<br>總額比例   | 57.38%   | 24.21%  | 5.58%   | 3.33%  | 2.65%  | 1.38%  | 1.304% | 1.301% | 1.298% | 1.28%  | 0.29% | 0.11% | 0.07% | 0.03% |                 |

(註：香港地區投資額包括開外、台灣在港註冊公司投資款)



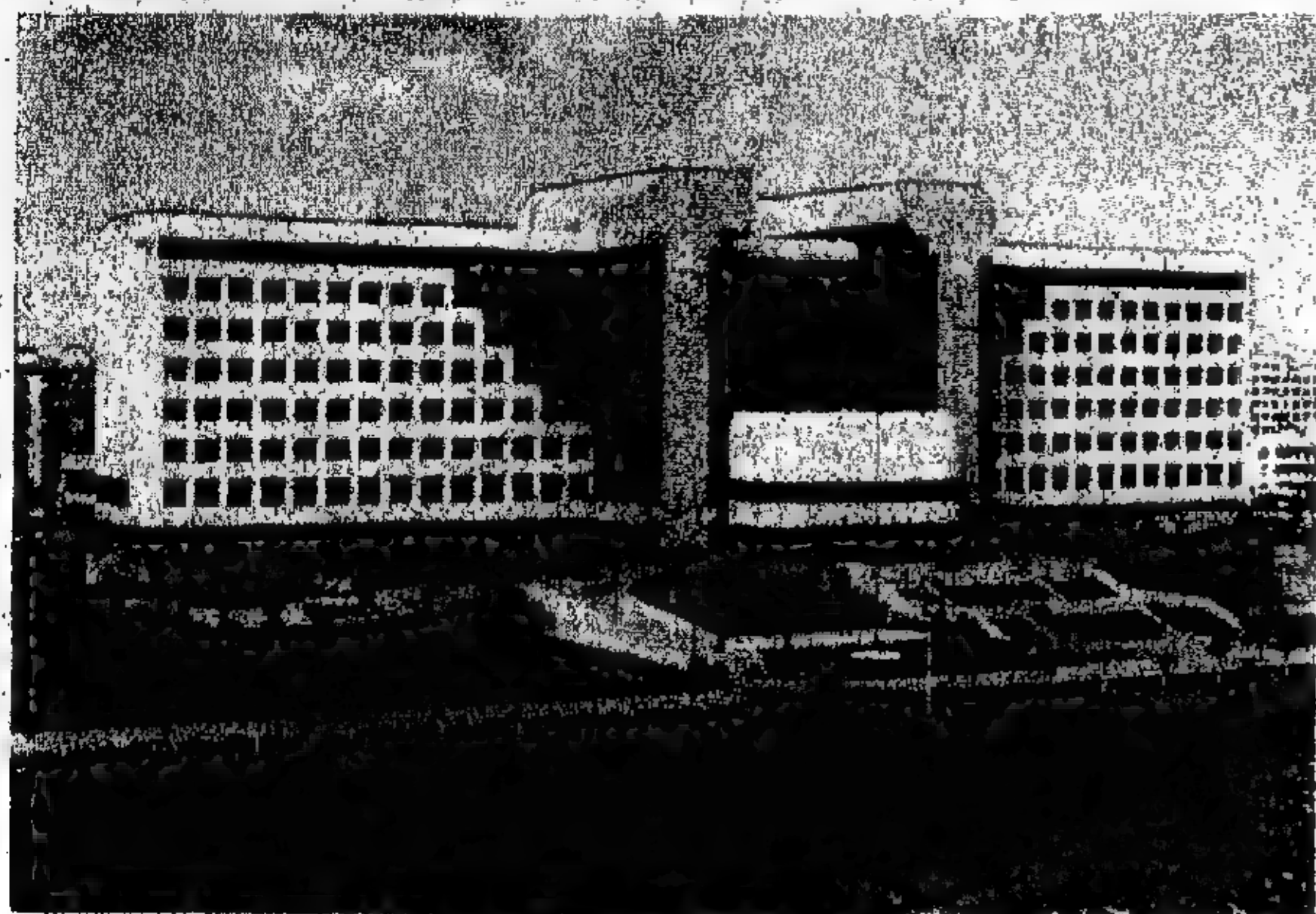
# 廣州經濟技術開發區特刊

祝賀廣州市對外經濟技術合作項目介紹會開幕

②

## 攜手並進·共圖發展

### ——大有作為的廣州經濟技術開發區



管委會大樓



工業小區



電話公司



海關大樓



新港集裝箱碼頭

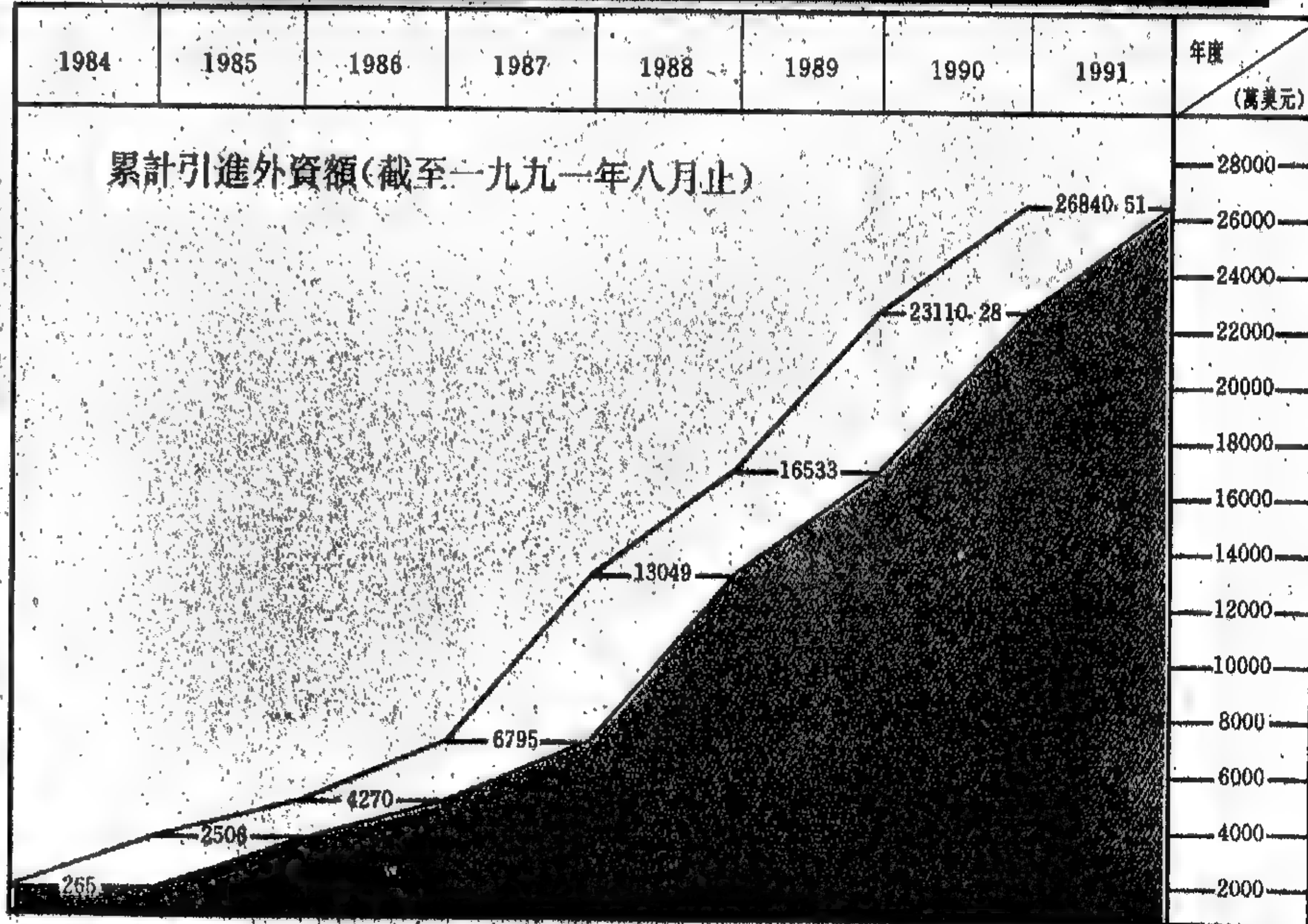


東園賓館

恒運熱電廠



攝影：康哲勤



生活小區

在我國沿海  
技術合作總體戰  
面積 9.6 平方公  
外資企業，使開  
廣州經濟技  
好的投資環境，  
外資 3.319 萬美  
增長 68.67%  
億元的一家；預  
二百多萬美元  
廣州經濟技  
引進外  
有美國、英國、  
泰國、台灣、  
華泰公司、  
13 個。建成了 6  
司、生產名優產  
公司等一批企業  
二、產品外  
、廚具、陶瓷工

## 天時地利人和

為公司的信條，  
紀的人格培養。  
果的合作，互通  
本人深信，  
更密切的聯繫和  
難的精神，相信  
商更便捷、更理  
誠信的信譽  
1、更合適  
2、乾淨、  
3、提供員  
4、更完善  
5、增加國  
6、提供國  
7、更優化  
8、總企業  
總結我公  
法深表敬意與感  
、更穩的運行不

以外商投資  
額大、小為序  
按客商類別  
、地區分類  
企業總數  
投資額  
(萬美元)  
佔外商投資  
總額比例



8



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

山西省忻州市一位中學生閻衛青，在民權黨的雙週來到北京，參加今天在張曉芳基金會舉行的「華夏中學生作文百人大賽」頒獎典禮，她的作品「文盲讀大作品」在《華夏作品精選》中獲首獎。她感到榮幸，在十萬份參賽作品中，她的第二等獎作品就是一號作品。

華夏中學生作文百人大賽是今年六月由華夏基金會、中國駐加、全國聯聯等百餘家單位發起並共同舉辦，專家全國評選者中選出，先有十幾名分組委而成立十多個分組委會，另外辦理處。

數達數十萬

賽賽動了廣大中學生、社會青少年及其家長的心。許多地區都專為這場大賽舉行了預賽。有的從上屆中選出十名來京參加頒獎典禮，三篇作文中精選十三篇。最終結果，有百餘條。廣東學生數則達幾十條，日、韓、加、美、加拿大、朝鮮等海外地區也有。這屆大賽是規模空前的。次

實事。各界人士交口稱贊大賽為實事。它的影響已經超出了中學生作文比賽的意義，實際上成了一次作文的昇華，是最高、最純出的篇目，提高廣大青少年文化及心理素質，參與品質超越層層

參閱的作品內容宏富，體裁豐富，映了時代的特色，社會風貌及青少年現大批上乘之作。其文壇之老手，

一次難為了評委

獨到，令許多專家大感驚駭和欣幸。千萬篇中，必然有幾篇現出才情和預料之中。然而竟連現出在這過程中。在三小時雖然評定，不以為四許多文章竟不受手。要為五，極大地表示讚賞。最後評出的篇目，五篇，專家們都愛了。這次評出的篇目，今任何一個區區作文比賽作品。評委

[illegible]

會辦了一件大事，也超出了教育範圍，推動了校園的文化活動。

據說，從各個角度反年的追求和昇華。優美、見解之深邃

的作文比賽

本報記者 葉雙印

十幾個人中的數位校役者，這本在華人圈子外，實在令人意外。但評語中無不稱讚作品預先超出三十萬篇作品中評

出等獎雲雲  
優秀獎近萬名  
人民日報  
二十日  
到人民大會  
澳英的中學  
澳門聖約  
的揭開紅及

及《小作家》  
人都可獲大  
在二十一年  
開始。這屆開  
參賽作品  
組委會歡迎

進行化學工業科技攻關，經過五年奮鬥，五百多種新產品，共獲五百三十九項重大，使化學工業出現異彩紛呈的局面。

農曆八月十四中秋夕，深圳作家協會和香港作家聯誼會聯合舉辦了中秋聯歡晚會。這是近幾年來深港作家詩人們規模最大的聯歡活動。

香港作協代表團首先拜訪了深圳作協，並致送了深情的接機信。香港作協代表團由會長黃曾城之禮、副會長何家濱帶同其他成員有王、王桃、巴張詩劍、傅天虹十人，其中有七人參加佳賓方面

在寶蘭山中深  
千年的西夏文經卷  
一批西夏文物，最  
重見天日。經專家  
定，這部西夏文佛  
為首次發現，是海  
外風本，十分珍貴

是中國最大的城市，  
 市區防洪牆，散在  
 海水倒灌。這條擋  
 最重要的經濟中心之  
 南北

大江

近百年作人遺實月  
 去年十一月



黃浦江

力能洪防強加須滬

星吟月餘，促膝關心，即興的節目不斷，唱歌、朗誦、自由發言、氣氛和諧輕鬆，式的「創作之家」。

共爲，二等獎七十五篇，三等獎三餘篇，其餘爲落選稿。

人民大會堂展覽廳

日，舉行頒獎典禮。二等獎的作品作者被邀請到香港參加頒獎儀式。獲二等獎的四位香港學生，他們是香港文匯英文書院的陳敬忠、約克敦區中華學生林建廷、澳門培道中學的劉世傑、澳門學生林建廷由母親和姑奶奶同來到北京，參加頒獎儀式。

大獎組委會已把多件作品編輯成《獲獎作品精選》、《作品集》、《三本書》，發行萬十餘萬冊。參賽者每十日發獎儀式上，組委會宣佈第二屆大獎作品題名爲「第二屆華夏青少年寫作大獎」，作品內容，作者名及獲獎比例逐步擴大，以吸引更多外國同學參賽。

☆

者：海內外現存的二百六十多種西夏文佛經中，尚無此經。該

郵市車運郵農長將剛收穫  
據估產 這個與今年的秋  
作年的三成。(新華社)

惠州重新  
迷人風

元本夏西文  
我，是繼一  
在今內寧山

二十多年的惠州城湖，  
將向國內外遠近的名區，  
新現更使迷人的風景  
。兼治恢復舊湖工程  
土助工。

惠州西湖開拓整修  
湖、平湖、豐湖和西湖，過去五湖相連，緊密相連。昔日菱洲水鄉繁盛，景色宜人。幾度積連年色草人。幾度積連年色草人。幾度積連年色草人。

史致誠

種子湖生成  
模稜可辨。  
江州岸  
一派現代  
然而降代  
的種子湖。  
再如世外桃

當時境田園風景圖

為由現境田園省口繁華景象。建設如詩  
般。最理想。其田園風光的放逐有歸地。長沙市  
政府首領遂為已舉出模稜。表歡迎海外僑胞  
以及僑商建連地境。表歡迎海外僑胞  
港澳。台胞。赴省商會合作開發或商業開發

知實說田園實為開發省為清新熱水。獨  
特。無數分。六個部分。一是以現代  
開發別則

四  
一帶。如  
是文化  
傳家。是  
景。是  
現古。更  
更。更

地。已。是。面

[illegible]

點，要見皓月高懸的夜空亮如白晝，緊接著炮聲連連。觀禮台上

[illegible]

PUC  
三二的中

[illegible]

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>Super PUC 字库卡</b></p> <p>独一无二的中文字库卡</p> | <p>充分利用现有的计算机资源、充分发挥现有的计算机功能</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>具有<math>8 \times 8 - 480 \times 480</math>上百万种无缝平清汉字样</li> <li>与 Wordstar 和 MS-2401 保持兼容</li> </ul> | <p>珠海金山公司</p> <p>地址：广东省珠海市香洲区南湾北路100号<br/>电话：(0756) 237711 (4线)<br/>传真：(0756) 236273</p> <hr/> <p>中国总经销 北京东方新技术公司</p> <p>地址：北京市西城区西便门大街100号<br/>邮编：100031 北京大学技术学院<br/>电话：(010) 62513991 2503999 电传：7543999</p> |
|---|---|---|



**備有日本“久保田”發電機現貨及期貨，歡迎查詢訂購。**  
**中港澳特約經銷商**

# KUBOTA GENERATOR

**鴻達利企業有限公司**

香港紅磡馬頭圍道27-29號紅南商業中心  
 十一樓B座1109-1110室 電話：3-348887-80  
 傳真：3-638481 電傳：30959 RAYA HX



1000W   1500W   2000W   3000W   4000W   5000W   6000W





福建興業銀行 董事  
香港祥業投資有限公司 董事長  
香港中華出口商會  
永遠名譽會長

友人向我介紹廈門富豪花園，並告訴我：“這是廈門第一流現代化豪華花園住宅，在全國也屈指可數。”實地參觀，果然名不虛傳。那一幢幢高級豪華別墅，均由中國建築設計大師之手，融匯新穎典雅、豪華高貴、現代都市風格與古典浪漫氣息於一體。花園曲徑通幽，小橋流水；豪華宅樓千姿百態，富麗堂皇。既具東方風格，兼有異國情調……引人遐思，令人陶醉。

參觀中，我得知，投資經營富豪花園的老闆就是福建興業銀行董事、香港祥業投資有限公司董事長、香港中華出口商會永遠名譽會長、廈門市十佳傑出青年之一顏章根先生。

據介紹，顏章根除在廈門經營房地產外，同時又投資開發興業銀行，並遠在北京、承德、深圳、無錫、永春等地投資辦廠。

顏章根，這位在中國大陸投資事業如日東升的香港實業家，今年才剛滿35歲！他的事業，一如他風華正茂的年齡，正紅紅火火，如火如荼地展開……

### 創業艱難百戰多

九年前，顏章根還是二十六歲青年時，便離開家庭福建永春，隻身來到香港謀生。當時他身上僅有的財產，就是東家借來的五千元港幣。雖身無分文，但顏章根已暗下決心：“在不太長的時間裡，要成為一個有經濟實力的人，做一個對國家對人民有貢獻的人！”

正是這種不達目的誓不罷休的精神，顏章根在香港開始了艱苦的創業。他認為香港商業雲集，競爭激烈，機遇與風險往往同時存在。只要看準行情，鑽而不捨，事業是一定會成功的。於是，他選擇了紡織品行業，決心從零售開始。

他先到一家布行打工。每捆布包有二百來斤重，才百斤出頭的他就每天要將布包從車上扛進店裡，然後再拆開。布包用剪刀不好剪，他乾脆用手撕，常常撕得手皮流血也不肯休息。店裡的活兒，不管是煮飯、挑水、掃地、還是打雞，他樣樣兼着幹。晚上還要到另一家製衣廠打工……主動、積極、勤快，就是他工作的信條。他把這滿腔的工作熱情看作是鍛煉自己的最好機會，同時又作為積累資金、發展事業的拼搏。

一分一厘地掙，一點一滴地積少成多。一年下來，他存下了八千元港幣。他用這點資本找到了一位合作伙伴，在郊區開了一家廢品收購店。白天收購，夜裡分類、壓扁、打包、捆紮，然後運往廢品公司出售。一年後，他終於積蓄了五

# 滄海橫流 方顯英雄本色

## ——記香港祥業投資有限公司董事長顏章根

·本報記者 楊小洋·

萬多元。

接着，他又向親友借了四萬多元，自己辦起了榮華布行。前二年的工作經歷，使他掌握了各種紡織品的知識，也熟悉了不少同行家。別看他平日少言寡語，心中卻自有主張：“誠招天下客，信譽可發家。”他依然早出晚歸，推銷商品，聯繫貨源，樣樣都幹。同業前輩見這位後生小子眼光敏銳，辦事踏實，謙遜有禮，都願意扶持他。他與人陳公司做生意，堅持薄利多銷，取得大陸多家公司的信賴，生意越做越大。短短幾年，他一步一個腳印地艱難跋涉，終於成為擁有億萬資產的企業家，並自任香港南來投資公司董事長兼總經理。

### 赤子情懷 愛國愛鄉

“待人真誠，助人為樂，赤子情懷，愛國愛鄉。”凡與顏章根接觸過的人都這麼讚揚他。

少年時代的顏章根就有助人為樂的美德。受家人影響，他懂得草率，從小便經常上山採藥，為左鄰右舍的孩子治病療疾。高中畢業後，他在一家石油站當臨時工，靠工資贖回和刻苦鑽研，發明了一部自動售油機，並獲得福建省科技進步獎。來到香港，當得知家鄉需要售油機的時候，他毫不猶豫地立即寄回，無償地贈送給家鄉人民。

“助人一臂，勝過七級浮屠。”顏章根始終堅持這一信條。江蘇、無錫毛織廠廠長江建林是位鄉鎮企業家，工廠從2萬元起家，發展到1200多萬元。去年該廠曾一度陷入困境，顏章根獲悉後主動找他合資，並負責引進設備、原料，轉向生產毛織品。他還特種贈送，使工廠走出低谷，擺脫困境。當江建林感謝顏章根這道雪中送炭的行動時，顏章根卻說：“我當年在困難中，也是有許多前輩無私的扶持，我才能有今天的。”

“發家不忘報國。”這是顏章根刻在骨髓的誓言。一次，在深洲“編織中華”小園參觀，顏章根巧遇福建省副省長陳明義。兩人在祖國“名山大川”中流連忘返，深為這宏偉的文化旅遊設施所吸引。陳明義有感而發：“福建若能辦個高層次的文化村，把生產開發和旅遊觀光結合起來，該有多好！”言者無意，聽者有心。這件事一直縈繞在顏章根的腦海中。

1990年，顏章根得知，廈門集美東部有個大馬路，佔地三千畝，依山面海，視野開闊，可以大展風姿。他立即想起深圳的“編織中華”，想起陳明義副省長要在福建建立“中華民族文化村”的願望。儘管這種投資週期長，近期難以獲利，但他卻認為這是報效國家，造福後代的好機會，便毅然決定和廈門大馬路場合作興建“天馬中華民族文化村”，成立了“廈門天馬祥業農牧工商有限公司”。根據顏章根的計劃，文化中心部分為文化旅遊區，內有中國歷史人物像館、民族大戲院、歷史博物館、書法碑廊、江南園林、少

年科技館、文化廣場、度假村等；文化村東面是蔬菜花卉館，荷花草，四季飄香；南面是禽畜水產養殖場、水族館、垂釣魚塘；西面是度假別墅、水上遊樂區和野營燒烤區；北面是果園苗圃……一派田園風光。

顏章根在福建省先投資興辦農場，進行農業綜合開發的舉措，得到了福建省政府的積極支持。今年“8.1”福建投資貿易洽談會期間，福建省副省長游德馨參觀了“天馬祥業農牧工商有限公司”。他表示，天馬祥業公司是第一家外商投資福建興辦農場的企業，福建省對外投資農業綜合開發的有關優惠政策應首先在該園實施。他希望天馬祥業公司用好優惠政策，創造好經驗，成為福建省農業引進外資的一個樣板。

顏章根說：“這是我奉獻給福建建設的一份禮物，我一定辦好它！再過兩年，請聽好消息吧！”

### 滄海橫流 方顯英雄本色

一九八九九年春夏之交，北京剛發生了一場舉世皆知的風波。六月六日，顏章根應廈門市政府之邀，來到廈門特種區工業區。他是應約前來與廈門特種區房地產開發公司簽訂合作開發“富豪花園”合同的。

富豪花園由八十一幢豪華別墅組成，內建有網球場、游泳池、兒童樂園、超級市場、俱樂部、美容院、診所、酒吧等生活娛樂設施。佔地四萬多平方米，總投資一億港元，是廈門首屈一指的高級別墅區。此時此刻，正當一些外商對在中國大陸投資舉棋不定，產生動搖之際，顏章根一擲千金，確實有驚人的膽識。

他的抉擇也曾經引起過人們關切的議論：“這不是太冒險了嗎？”

“風險和機遇往往同時存在。”顏章根胸有成竹地回答，“我在中國大陸生活了二十多年，我了解中國，相信中國的開放政策深得人心，決不會改變！”

滄海橫流，方顯英雄本色。身材清瘦、乍看有點小心的顏章根，此刻給人們留下的印象，是一位機敏過人、有膽有識、有堅定的信念和追求的企業家和實幹家。

在廈門，顏章根同時投資興建兩座宏偉商業大廈——榮華大廈和富豪大廈。其中榮華大廈由十幢高層樓宇連成一體，地下設車庫，二層為豪華商場，三層以上為寫字樓和高級住宅。為湖濱工業區最高最大的樓宇。這塊黃金地段的地皮原為一外商提租光，北京風波後對方悔約不幹，顏章根實地考察後，立即拍板簽約。時至今日，許多海外實業家仍佩服顏章根當時的眼光與果斷。

就在這不平常的夏天，顏章根南下北上，先後在深圳、廈門、永春、無錫創辦服裝、食品、毛紡、房地產等合資合作企業共六家。

兩年過去了，顏章根成功了，他的事業越來越發達，他的

公司越辦越興盛。當年他一擲萬金的高級花園別墅，而今已建成土庫三十幢，今年十月可望竣工落成，另有六幢即將封頂。整個別墅區全面建成時，正趕上廈門特區建設十周年大慶的新高潮。顏章根自豪地說：“我抓住了機遇，比別人早了半拍。要是現在，在廈門特區黃金地段申請蓋花園別墅，就不容易了。”

“早半拍”，說明了顏章根為一名企業家的遠見卓識；“早半拍”，證明顏章根敢於冒險、善於抓機遇，是時代的弄潮兒；“早半拍”，坦露了顏章根的赤子情懷，讓人們觸摸到一顆黃炎培孫子的心！

### 高新科技 再展鴻圖

我認識顏章根先生，是他與他的弟弟陳章輝（香港祥業投資有限公司廈門總經理）先生做為福建興業銀行董事，前來福州參加興業銀行開業三周年紀念活動與興業銀行董事會之際。初次見面，便感到顏章根待人之誠和對事業的執著追求。

顏章根與我地告訴，他剛到過北京，與北京、承德有關部門簽約，合資興建承德祥業自動化停車設備有限公司。據他介紹，該合資公司專門生產自動化停車設備。這套設備高十五層，可停三十二輛車，車輪調進調出全部自動化，具有佔地省、建造費用低、用電省、保安措施好的優點，是大城市理想的停車設備。該設備獲得二十四國國際博覽會銀牌，並獲得國家專利。顏章根說：“不久，這套設備就會在國內各大城市問世，將填補國內自動化停車設備的空白。”雖然在這項合資中，顏章根投入不足十萬元，但顏章根仍很興奮，因為這是他開始向高科技、新技術投資的新的一步。

談到今後在國內事業的發展，顏章根認為現在一切條件已經成熟，可以大膽伸開手腳，走多元化發展的路子。他準備重點放在金融業和高新技術方面的投資上。他計劃今後幾年內，以每年投資3到4個項目的速度發展，讓祥業公司的事業更加發達。

寫到此，記者又從“81福建投資貿易洽談會”獲悉，廈門祥業房地產有限公司在廈門市舉行的五幅國有土地使用權出讓招標中，以一千五百多萬元中標一幅土地：即廈門湖濱南路市政府大樓對面，東靠市政中心幹道，西臨大海；南依湖濱南路，北臨黃厝灣，是不可多得的黃金地段。該地又成為買洽會新聞人物的顏章根說，他將在這塊佔地四千六百多平方米的地上建一座高三十二層的商場、寫字樓、住宅三位一體的綜合大廈，屆時香港祥業公司的廈門機構將遷入大樓辦公，以發展新的事業。

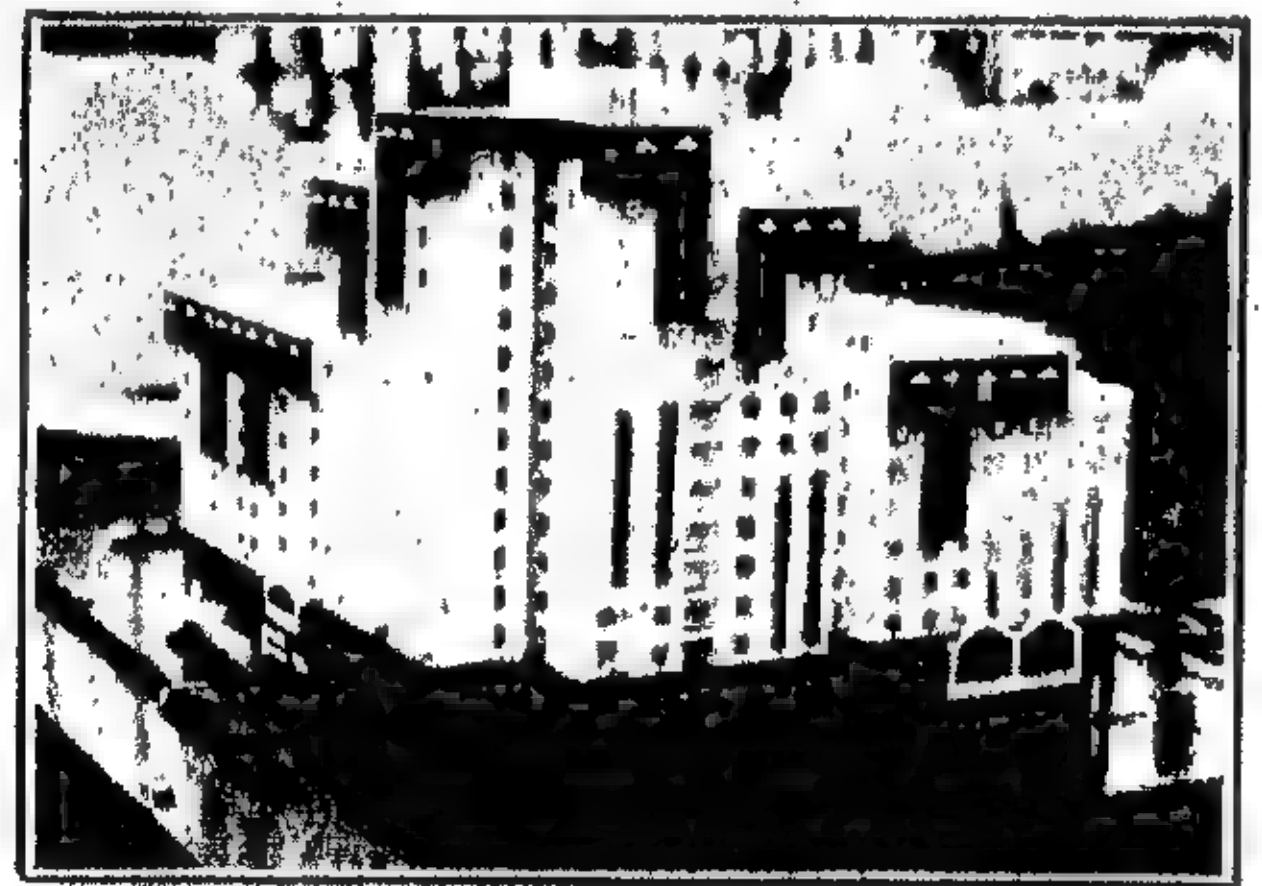
此刻，記者忽然想起“風險和機遇往往同時存在”這句話。無疑，這位年青有為的企業家又在把握機遇，實現新的突破。

## 祥業房地產業

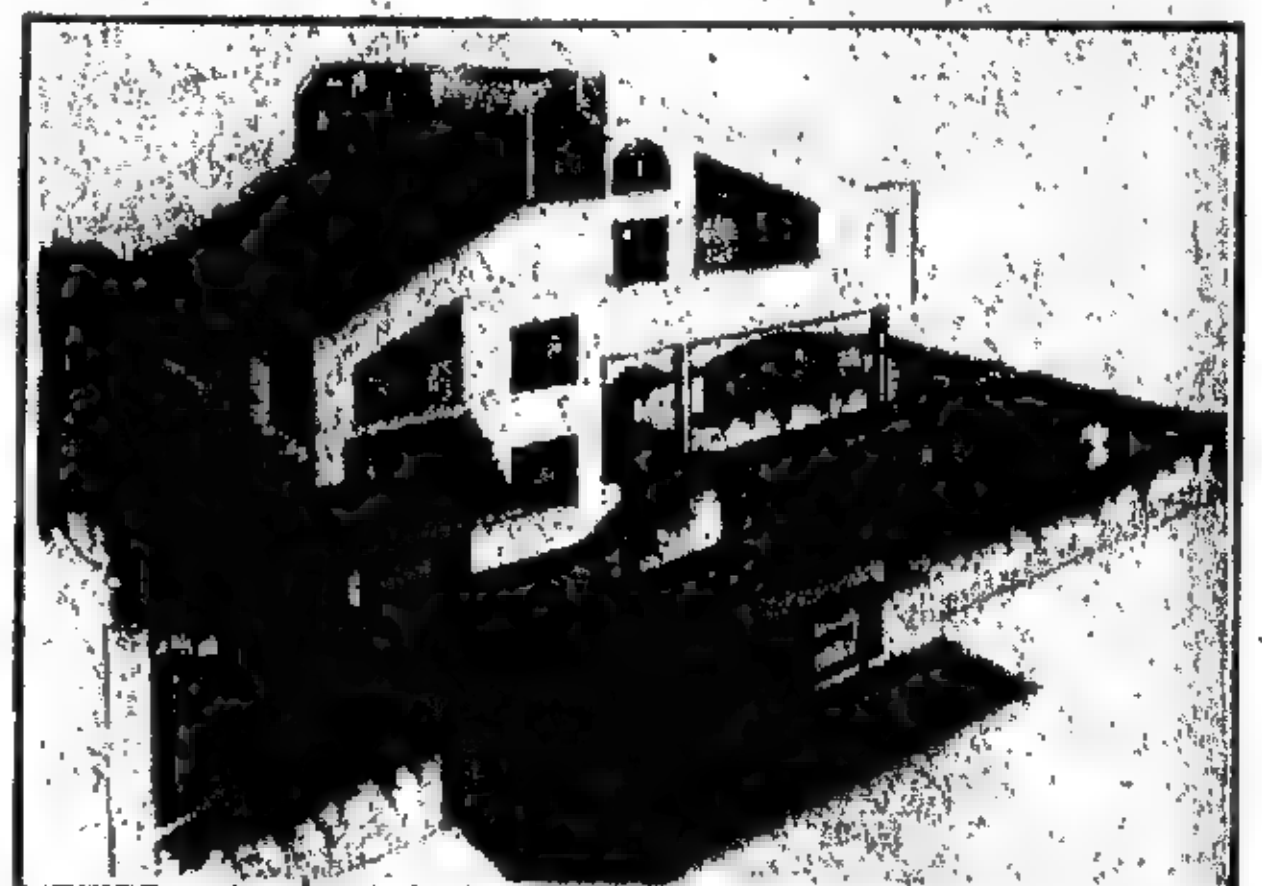
“廈門祥業房地產有限公司”係“香港祥業投資有限公司”在中國獨家經營的房地產投資企業，開發、建設、經營各式商品房——豪華別墅、高級公寓、寫字樓、商場、廠房……，進口高級商品房所需配套的建築、裝修、裝飾材料、五金及電器。置業增值。

董事長：顏章根 總經理：陳章輝

●“廈門富豪花園”豪華別墅區  
規格特大，花園特大，裝修特豪華，更有迷人的屋頂泳池映襯夏夜星空，柔情款款。  
首期38座，91年（今年！）10月全部完工



榮華大廈



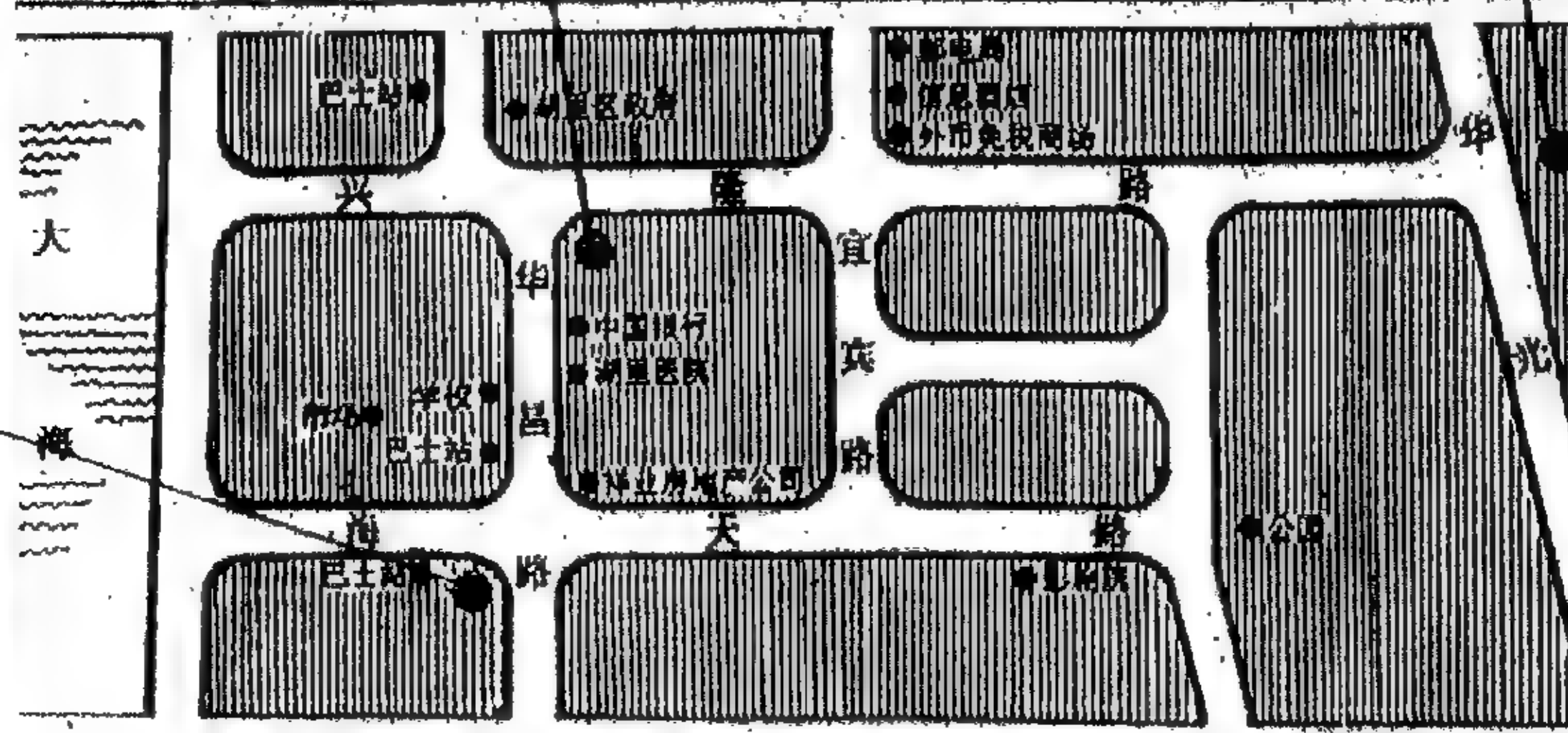
富豪花園

●“廈門榮華大廈”高級商住綜合大廈  
建築面積二萬餘平方米，名牌進口電梯，共享式大花園，商住一體，自成社區。現為湖濱外商住住宅區最高最大之建築，明春即告封頂！

●“廈門華昌大廈”高級商住綜合大廈  
地段最優、離海最近、精巧、別致，百米內生活服務設施應有盡有。92年9月份落成！



華昌大廈



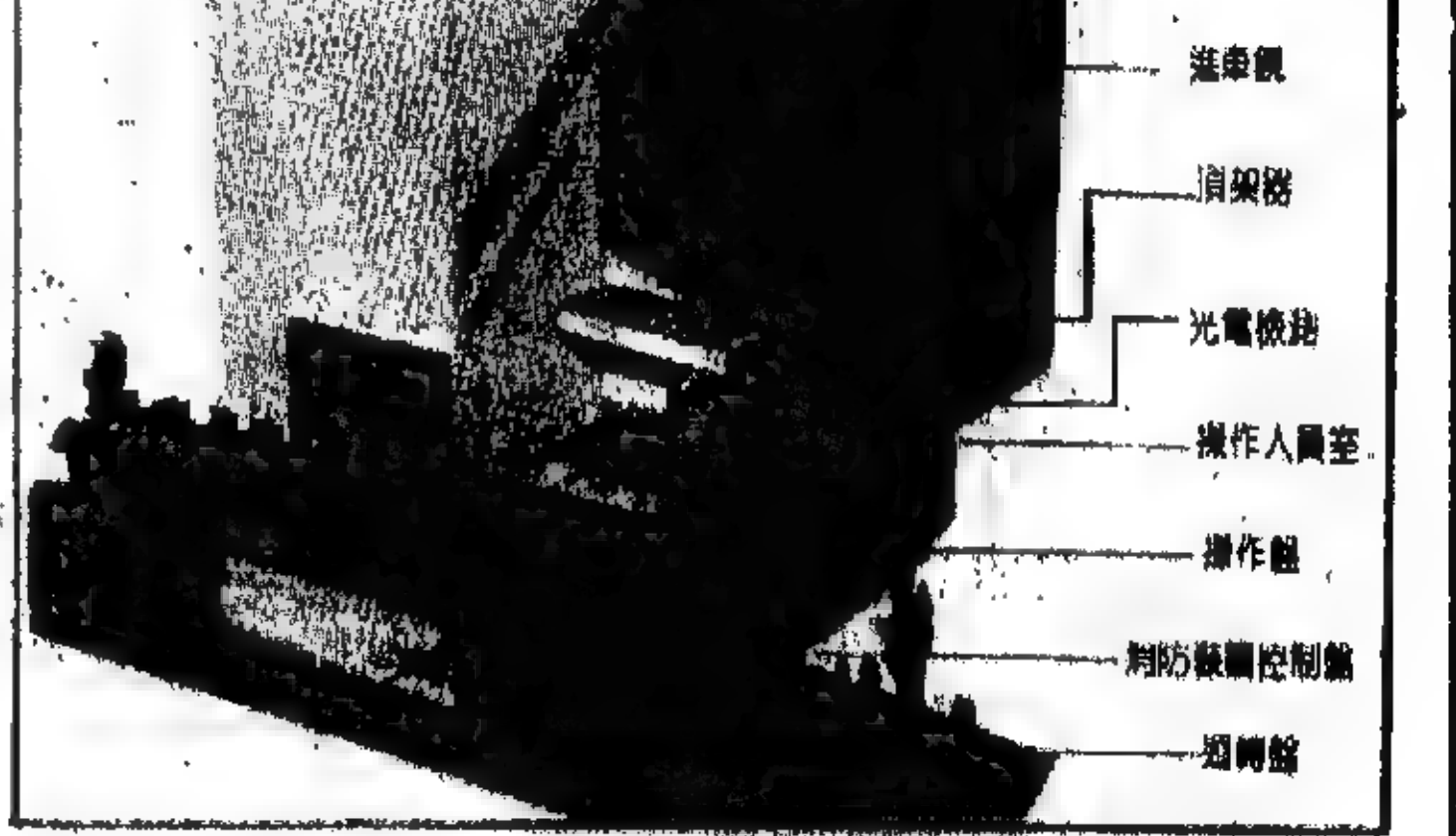
## 承德祥業自動化停車設備有限公司

●本公司生產  
自動化停車設備  
獲得國家專利，專得  
24個國際博覽會金  
獎。

●S系列垂直  
循環式機械停車庫  
是目前國際上最先  
進的一種自動化停  
車設備，佔地少，  
能耗少，省資金。

●電腦控制雙  
層懸垂式停車設備  
，形式多樣，規模  
不限，適用範圍廣  
，自動化程度高。

●自動化停車  
設備均操作簡單，  
汽車能安全、迅速  
出入車庫。



△S系列垂直循環式機械

▽電腦控制雙層懸垂式停車設備



大量現  
CANO  
FC-2, R  
NP1010, N  
更備各  
光鼓等消耗  
另各款圖文  
大版  
九龍尖沙  
電：7367718

付款詳情  
TEL: 786061  
FAX:  
九龍尖沙  
電：7367718







100

「青蛙與姑娘」



得無誤了，清



### 「存在與不在」

「存在與不在」(Existence)是西方哲學中一個老問題了。有人主張「存在先於本質」，有人主張「本質先於存在」。其實，存在與不在，是相輔相成，不可分割的。就像「有」與「無」一樣，「有」是「無」的對立面，「無」是「有」的對立面。沒有「無」，就沒有「有」；沒有「有」，就沒有「無」。這就是「存在與不在」的辯證關係。

在西方哲學中，「存在」(Existence)是指客體在現實世界中的實際存在。而「不在」(Non-existence)則是指客體在現實世界中並不存在的狀態。這兩者是相互對立的，但又相互依存。就像「有」與「無」一樣，「有」是「無」的對立面，「無」是「有」的對立面。沒有「無」，就沒有「有」；沒有「有」，就沒有「無」。這就是「存在與不在」的辯證關係。

### 選舉後遺症

陳明

在上一屆的選舉中，我們經歷了許多波折。現在，選舉已經結束，但後遺症卻依然存在。我們需要冷靜思考，從中吸取教訓，為未來的選舉做好準備。

首先，我們需要反思選舉過程中的不足。在上一屆選舉中，我們遇到了一些困難，比如選民對我們的認識不夠深入，我們的宣傳工作做得不夠好。這些都是我們需要改進的地方。

其次，我們需要加強與選民的溝通。只有深入了解選民的需求和想法，我們才能制定出符合他們利益的方案。我們應該加強與選民的聯繫，聽取他們的意見，讓他們更加了解我們。

最後，我們需要提高我們的素質。作為候選人，我們不僅需要有良好的政治素養，還需要有良好的專業素養。我們應該不斷學習，不斷提高自己，為選民提供更好的服務。

### 小靈精

疾風

這是一篇關於「小靈精」的短文。作者通過對「小靈精」的描寫，展現了它的獨特魅力。小靈精是一種神奇的生物，它能夠在瞬間移動，能夠與人類溝通。它被認為是大自然的守護神，也是人類的朋友。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了小靈精的真實面貌。它不僅外形可愛，而且性格活潑。它能夠在我們需要它的時候出現在我們面前，給我們帶來幫助和安慰。小靈精是我們生活中的好夥伴，也是我們心中的一抹亮色。

### 選稿微

在「選稿微」這一期中，我們收到了一些讀者發來的稿件。這些稿件內容豐富，形式多樣，展現了讀者的才華和創意。我們非常感謝讀者對本報的支持和貢獻。

在這些稿件中，我們看到了一些關於社會熱點的評論，也有一些關於個人生活的感悟。這些稿件不僅豐富了本報的內容，也為讀者提供了更多的參考和借鑒。我們將繼續努力，為讀者提供更多更好的稿件。

### 回歸自然

港大 華仔

在現代社會中，我們越來越遠離自然。我們被繁華的都市、繁忙的工作和複雜的人际关系所束縛，失去了與自然的聯繫。回歸自然，是我們當前的首要任務。

回歸自然並不意味著要回到原始社會，而是要找回我們與自然的親近感。我們可以通過戶外運動、郊遊等方式，去感受大自然的美麗和神奇。我們也可以通過種植花草、養殖寵物等方式，來增加與自然的接觸。

只有回歸自然，我們才能找回真正的自我，才能獲得身心的健康和快樂。讓我們一起努力，為回歸自然貢獻力量。

### 老人與看更

福

這是一篇關於「老人與看更」的短文。作者通過對「老人與看更」的描寫，展現了老人的生活狀態和看更的工作情況。老人是社會的財富，也是社會的負擔。看更是一份艱辛的工作，也是一份光榮的職業。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了老人的真實面貌。他們雖然年邁，但依然充滿了活力和熱情。他們是社會的守護神，也是我們的楷模。看更們的工作雖然艱辛，但他們卻默默奉獻，為我們的生活提供了保障。

### 越南軍帽

簡而清

這是一篇關於「越南軍帽」的短文。作者通過對「越南軍帽」的描寫，展現了越南的歷史和文化。越南是一個擁有悠久歷史和豐富文化的國家，它的歷史和文化是我們了解和認識越南的重要窗口。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了越南軍帽的獨特魅力。它不僅外形美觀，而且寓意深遠。它是越南歷史的見證，也是越南文化的象徵。我們應該加強對越南歷史和文化的研究，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

### 三睡三醒

阿

這是一篇關於「三睡三醒」的短文。作者通過對「三睡三醒」的描寫，展現了人們的生活狀態和心路歷程。生活是充滿變化的，我們需要不斷調整自己的心態，才能適應生活的變化。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了人們的真實面貌。他們在生活的起伏中不斷成長，不斷成熟。他們學會了面對困難，學會了克服挫折。他們的生活雖然充滿了挑戰，但他們卻在挑戰中不斷前進。

### 類分訴投

王理查

這是一篇關於「類分訴投」的短文。作者通過對「類分訴投」的描寫，展現了法律訴訟的過程和結果。法律是維護社會公平正義的利器，也是保護我們合法權益的保障。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了法律訴訟的真實面貌。它不僅是一個嚴肅的過程，也是一個充滿變化的過程。我們需要了解自己的權利和義務，我們需要學會運用法律武器來維護自己的權益。

### 多生果的日子

秀官

這是一篇關於「多生果的日子」的短文。作者通過對「多生果的日子」的描寫，展現了生活的多彩多姿。生活是充滿希望的，也是充滿變化的。我們需要擁抱生活，我們需要享受生活的每一刻。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了生活的真實面貌。它不僅是一個充滿挑戰的過程，也是一個充滿希望的过程。我們需要不斷努力，不斷奮鬥，為實現我們的夢想而努力。

### 月餅

盧國治

這是一篇關於「月餅」的短文。作者通過對「月餅」的描寫，展現了中秋佳節的氛圍和人們的情感。月餅是中秋佳節的象徵，也是人們情感的紐帶。在中秋佳節，我們吃月餅，賞明月，感受家的溫馨。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了中秋佳節的真實面貌。它不僅是一個傳統的節日，也是一個充滿溫情的節日。我們應該加強對傳統節日的傳承和弘揚，為我們的生活增添更多的色彩。

### 古剎重生

史

這是一篇關於「古剎重生」的短文。作者通過對「古剎重生」的描寫，展現了古剎的歷史和文化。古剎是中國傳統文化的瑰寶，也是我們了解中國歷史的重要窗口。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了古剎的真實面貌。它不僅是一個古老的建築，更是一個充滿靈性的地方。我們應該加強對古剎的保護和修繕，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

### 玩火

竹

這是一篇關於「玩火」的短文。作者通過對「玩火」的描寫，展現了人們的冒險精神和好奇心。玩火是一種危險的行為，但也是一種探索未知的過程。我們應該在保證安全的前提下，去探索未知的世界。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了人們的真實面貌。他們充滿了冒險精神和好奇心，他們渴望去探索未知的世界。我們應該尊重他們的探索精神，同時也要提醒他們注意安全。

### 容易犯錯

岑

這是一篇關於「容易犯錯」的短文。作者通過對「容易犯錯」的描寫，展現了人們在生活中的種種錯誤。錯誤是不可避免的，但我們應該從錯誤中吸取教訓，不斷改進自己。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了人們的真實面貌。他們在生活中的種種錯誤，讓我們看到了自己的不足。我們需要不斷學習，不斷進步，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

### 觀植物的會意

李英豪

這是一篇關於「觀植物的會意」的短文。作者通過對「觀植物的會意」的描寫，展現了植物的獨特魅力和人們的情感。植物是大自然的一部分，也是我們生活的一部分。通過觀察植物，我們可以感受到大自然的神奇和美妙。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了植物的真實面貌。它們不僅外形美觀，而且寓意深遠。它們是大自然的守護神，也是我們的楷模。我們應該加強對植物的保護和欣賞，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

### 健康

舒軒

這是一篇關於「健康」的短文。作者通過對「健康」的描寫，展現了人們對健康的追求和關注。健康是我們的財富，也是我們生活的基础。我們應該加強對健康的保護和維護，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了人們對健康的真實面貌。他們在追求健康的道路上不斷努力，不斷奮鬥。我們應該尊重他們的追求，同時也要提醒他們注意健康的生活方式。

### 一間木屋二百人

余也

這是一篇關於「一間木屋二百人」的短文。作者通過對「一間木屋二百人」的描寫，展現了人們在艱苦環境下的生活狀態。一間木屋，二百人，這是一個驚人的數字，也是對人類生存能力的考驗。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了人們在艱苦環境下的真實面貌。他們在艱苦的環境下不斷生存，不斷發展。他們是人類精神的守護神，也是我們的楷模。我們應該加強對艱苦環境的適應能力，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

### 聖馬力諾看新歐洲

彭光中

這是一篇關於「聖馬力諾看新歐洲」的短文。作者通過對「聖馬力諾看新歐洲」的描寫，展現了歐洲的歷史和文化。歐洲是一個擁有悠久歷史和豐富文化的國家，它的歷史和文化是我們了解和認識歐洲的重要窗口。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了歐洲的真實面貌。它不僅是一個古老的國家，更是一個充滿活力的國家。我們應該加強對歐洲歷史和文化的研究，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

### 具工庫料資

這是一篇關於「具工庫料資」的短文。作者通過對「具工庫料資」的描寫，展現了工業生產的過程和結果。工業生產是現代社會的基礎，也是我們生活的一部分。我們需要加強對工業生產的保護和發展，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了工業生產的真實面貌。它不僅是一個嚴肅的過程，也是一個充滿變化的過程。我們需要不斷學習，不斷進步，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。

### 容易犯錯

岑

這是一篇關於「容易犯錯」的短文。作者通過對「容易犯錯」的描寫，展現了人們在生活中的種種錯誤。錯誤是不可避免的，但我們應該從錯誤中吸取教訓，不斷改進自己。

作者通過生動的描寫，讓我們看到了人們的真實面貌。他們在生活中的種種錯誤，讓我們看到了自己的不足。我們需要不斷學習，不斷進步，為我們的生活提供更多的參考和借鑒。



## 析市場因素進入城市土地配置過程



中國戶籍制度對社會經濟的影響，遠遠超過了戶籍制度的本身。它不僅上維持着城鄉封閉格局和城鄉差別，束縛着農村工業化、城市化的進程。

(一) 戶籍制度下的城鄉差別

①國家對城鎮居民的價格補貼，而農村居民不僅沒有這種享受，反而通過非等價交換（剪刀差）的形式向國家提供糧食和農副產品。②城鄉居民收入分配懸殊，受產業結構和利潤利益、經濟條件和勞動生產率等多種因素的影響，一般來說，城鎮居民的經濟收入要高於農村居民。③城鄉勞動就業的不平衡，國家對具有城鎮戶籍的業者給予了就業機會，並提供就業經費；而向農村及嚴格限制農民進城就業。由於國家的基本建設投資大多集中在城市，因而城鎮的就業率高於農村，城鎮失業率低於農村。④城鄉社會福利保險差別。在城鎮，職工福利保險是城市工資性收入的重要來源，相對較高。農村社會保險制度仍很落後。⑤城鄉文化教育差別。相對來說，城鎮居民的文化程度較高，文化教育基礎設施設備好。國家對教育的投資力量較大，師資力量較強；而農村則相反。

(二) 現行戶籍制度對社會經濟的影響

從某種意義上說，現行的戶籍制度是「限制制農民進城的制度。它與社會主義的根本目標之一——縮小城鄉差別相悖。主要表現在：①糧食生產力的發展。在現行戶籍制度下，人口「壟地」現象，不能按照社會分工和商品經濟發展的要求追求生產力的發展。②城鄉居民的生活方式不同。城鎮居民由於經濟條件和社會地位的不同，其生活方式、文明程度較高，往往走在農村的前面。③城鄉居民的生活方式不同。城鎮居民由於經濟條件和社會地位的不同，其生活方式、文明程度較高，往往走在農村的前面。

(三) 現行戶籍制度對社會經濟的影響

從某種意義上說，現行的戶籍制度是「限制制農民進城的制度。它與社會主義的根本目標之一——縮小城鄉差別相悖。主要表現在：①糧食生產力的發展。在現行戶籍制度下，人口「壟地」現象，不能按照社會分工和商品經濟發展的要求追求生產力的發展。②城鄉居民的生活方式不同。城鎮居民由於經濟條件和社會地位的不同，其生活方式、文明程度較高，往往走在農村的前面。③城鄉居民的生活方式不同。城鎮居民由於經濟條件和社會地位的不同，其生活方式、文明程度較高，往往走在農村的前面。

(四) 現行戶籍制度對社會經濟的影響

從某種意義上說，現行的戶籍制度是「限制制農民進城的制度。它與社會主義的根本目標之一——縮小城鄉差別相悖。主要表現在：①糧食生產力的發展。在現行戶籍制度下，人口「壟地」現象，不能按照社會分工和商品經濟發展的要求追求生產力的發展。②城鄉居民的生活方式不同。城鎮居民由於經濟條件和社會地位的不同，其生活方式、文明程度較高，往往走在農村的前面。③城鄉居民的生活方式不同。城鎮居民由於經濟條件和社會地位的不同，其生活方式、文明程度較高，往往走在農村的前面。

戶籍管理制度應適應商品經濟發展

# 差別

指出，社會經濟和利益向城市傾斜，使城鎮人才分配不均，而農村發展緩慢。⑦阻礙了城鎮人才流動，不利於農村人口的脫離，不利於戶籍和人口脫離，不利於城鎮人口管理。⑧「農業非田園」，實際上為人的地位製造了一個障礙。⑨各戰線上限制了城鎮居民的流動範圍，限制了婚姻自由和充分就業。現

## 城鎮經濟制度

首要的是改革附加在戶籍制度的不平等的社會經濟利益關係。推動兩種戶籍的公民在社會經濟活動中享有同等

貼消費為補貼生產。②改革勞動開支制度，結城鎮勞動平等的就業機會。③適度開放小城鎮的統制計劃，鼓勵農民到小城鎮勞動就業。④戶籍管理制度應適應人口變化規律，建立適應有計劃商品經濟發展的戶籍管理制度。⑤調整城鄉利益關係，屬正城市利益的傾斜戰略。⑥社會保障應逐步從鎮走向市。

(覽) 摘自《改革》九一年第四期，田增文。

人華究研度角多科學多從  
象現化文會社殊特一這

主要研究包括：華僑資本在華僑民族資本主義發展中的作用；華僑與辛亥革命的關係；華僑對抗日戰爭的貢獻；華僑、華人在我國社會主義建設中的作用等。

三、主要研究方法

華人學作為以歷史研究為主導的新興學科，根據學科特點，不同側面的研究在方法上雖然存在個性差異，但也存在某些共性。主要有：（一）宏觀研究（即綜合比較

第一、大

# 農村家庭生產功能變化軌跡

農村社會變遷帶來了家庭生產功能的變遷。這種變遷表現在：①在實現由自然經濟向商品經濟轉變過程中生產功能恢復了家庭核心功能之地位；②在由純農業的產業結構向農、工、商等業並舉且農業比重日益下降的產業結構變化的過程中家庭生產功能出現了逐漸萎縮的趨勢。『男工女耕』型家庭 and 『男女同工』型家庭的出現就是這種趨勢的顯著標誌。

我國農村村落在地區間即使在經濟體制改革後，傳統繼承後的農業小生產方式基本沒有改變，因此組織家庭的目的，首先在維持生存，即為了組織生產，在家庭的諸功能中，生產功能仍是核心功能。一旦生產方式發生改變，家庭的本質也就發生變化，體現家庭本質的核心功能也會隨之改變。經濟發達地區與經濟落後地區間家庭生產的性質由於經濟發展自然具有核心功能變遷的性質。功能萎縮的趨勢，這表明發達地區家庭生產功能的這種變化具有萬能核心功能為新核心功能替代的趨勢。因此，從家庭制度變遷來看，發達地區正處於新舊家庭制度交替的過渡期。

（責編：王）  
（參考文獻：《北京大學學報》一九九一年第三期，楊啟魯）

# 高校教師的異常心理

[illegible]

激情通俗尚算不俗

談《蝶戀花》

東尼·史葛早期執導過《血魔》，成績甚差。到《壯志凌雲》、《妙探出差續集》與《寫友誼在正義與

誼關係，終以非

竟不聽忠告，

葛有意安排英施

港九影院

油麻地  
香港大學  
三級生  
今日五天

[illegible]







制自以難落低緒情

脈割圖動衝蘭淑陳  
止制時及覺察事同

定而康健視題問角易置擱時暫份戲其



位這與得心些一供提否有倫光溫的年十行人而 戲裝古演歡喜觀齡齡陳

最近拍戲是低落的，於二十一日（周）晚上，在電視城拍（蘭湖）一劇時，突然情緒不受控制，衝入女廁所大哭。幸該劇監製李國英及在場工作人員隨即入洗手間安慰，發覺及時制止，其後她時時抽泣，在拍完時，她已筋疲力盡，在拍完後，她已筋疲力盡，在拍完後，她已筋疲力盡...

別，誰能說一句：「拍戲！」然而她不想多提，她只說：「休息吧，休息吧。」昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴...

昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴...

昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴...

昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴...

昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴...

昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴...

昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴。昨日其男友方中信也有此作伴...



心播人今在實 開不怒何為蘭淑陳主公小

吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由...

吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由...

吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由...

吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由...

吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由。吳君如用錢換自由...

點檢應人藝  
思文字

藝文界人士，在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰...

藝文界人士，在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰...

藝文界人士，在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰...

藝文界人士，在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰...

藝文界人士，在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰...

藝文界人士，在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰。在過去一年中，經歷了許多挑戰...

溫兆倫人行將十年  
感光輝日子仍未至

溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年...

溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年...

溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年...

溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年...

溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年...

溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年。溫兆倫在演藝圈已行將十年...

葉蒨文提早慶生  
感這十年日子既幸福又幸運

葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日...

葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日...

葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日...

葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日。葉蒨文提早慶祝生日...

Table with 2 columns: Item Name and Price. It lists various items and their corresponding prices.

|         |                 |
|---------|-----------------|
| 五龍探長警務  | 2,627,094 (25%) |
| 老衰你唔好   | 824,926 (24%)   |
| 大紅燈籠高高掛 | 641,943 (11%)   |
| 續線接連人   | 424,083 (22%)   |
| 衛華天子門生  | 347,023 (20%)   |
| 末路狂花    | 308,665 (6%)    |
| 移魂劫     | 226,993 (6%)    |
| 香港教女學生  | 185,971 (8%)    |
| 91青春環遊集 | 113,351 (7%)    |
| 未來戰士續集  | 110,874 (5%)    |

Table with 2 columns: Item Name and Price. It lists various items and their corresponding prices.

|         |                  |
|---------|------------------|
| 黃飛鴻     | 29,501,694 (40%) |
| 未來戰士續集  | 27,630,758 (54%) |
| 五龍探長警務  | 14,894,644 (5%)  |
| 老衰你唔好   | 8,485,669 (12%)  |
| 續線接連人   | 6,391,879 (27%)  |
| 衛華天子門生  | 5,474,494 (11%)  |
| 大紅燈籠高高掛 | 1,975,080 (4%)   |
| 末路狂花    | 977,424 (5%)     |
| 香港教女學生  | 770,321 (5%)     |

何潤南說與夫話題多  
子女赴英讀書何更感身邊人重要

何潤南在演藝圈已行將十年。何潤南在演藝圈已行將十年。何潤南在演藝圈已行將十年...

何潤南在演藝圈已行將十年。何潤南在演藝圈已行將十年。何潤南在演藝圈已行將十年...

何潤南在演藝圈已行將十年。何潤南在演藝圈已行將十年。何潤南在演藝圈已行將十年...

失却自由 方彼

失却自由，方彼。失却自由，方彼。失却自由，方彼...

失却自由，方彼。失却自由，方彼。失却自由，方彼...

失却自由，方彼。失却自由，方彼。失却自由，方彼...

梁詠琪媽媽咪嚟活躍。梁詠琪媽媽咪嚟活躍。梁詠琪媽媽咪嚟活躍...

梁詠琪媽媽咪嚟活躍。梁詠琪媽媽咪嚟活躍。梁詠琪媽媽咪嚟活躍...

梁詠琪媽媽咪嚟活躍。梁詠琪媽媽咪嚟活躍。梁詠琪媽媽咪嚟活躍...











# 東亞銀行

**\*多利多息 外幣存款\***  
外幣儲蓄/結單存款：  
方便靈活 具備十二種外幣任君選擇  
外幣定期存款：  
利息優厚 存款額特低  
如有垂詢，請電 835 3500

# 大公報

二〇六一九八：話電線熱  
四〇一五四三八：真傳

關懷客戶·至誠服務



NMSS 日產汽車服務(中國)有限公司

電話：877 3698

## 新界西北區物業地積 港府提高比率至一倍

### 吸引不少地產商將農地改作住宅用途

【本報訊】由於港府擬將新界西北區農地地積比率由百分之十提高至百分之二十，不少地產商將農地改作住宅用途。據悉，港府這項決定，主要是為了配合新界西北區發展，並增加住宅供應。目前，新界西北區農地地積比率為百分之十，而港府擬將其提高至百分之二十。這項決定，將使農地改作住宅用途的利潤增加一倍，吸引不少地產商將農地改作住宅用途。據悉，目前新界西北區農地地積比率為百分之十，而港府擬將其提高至百分之二十。這項決定，將使農地改作住宅用途的利潤增加一倍，吸引不少地產商將農地改作住宅用途。

## 新公司上市是否過密 證券界謂看質素而定

【本報訊】近期上市的新公司，市場上出現不少新公司，證券界人士對此表示關注。他們認為，新公司上市是否過密，應看其質素而定。目前，市場上出現不少新公司，但其中不乏質素低劣的公司。證券界人士認為，投資者應在投資前，先了解公司的質素，包括其業務、財務狀況及管理能力等。只有當公司的質素良好時，才值得投資。目前，市場上出現不少新公司，但其中不乏質素低劣的公司。證券界人士認為，投資者應在投資前，先了解公司的質素，包括其業務、財務狀況及管理能力等。只有當公司的質素良好時，才值得投資。

## 向方確明缺暫市大 位鍵開是〇四九三

【本報訊】雖然外圍股市表現疲弱，但本地股市在昨日表現強勁，收市報三九四〇點。分析人士指出，本地股市表現強勁，主要是由於本地投資者對本地經濟前景看好。目前，本地股市表現強勁，收市報三九四〇點。分析人士指出，本地股市表現強勁，主要是由於本地投資者對本地經濟前景看好。目前，本地股市表現強勁，收市報三九四〇點。分析人士指出，本地股市表現強勁，主要是由於本地投資者對本地經濟前景看好。

## 反傾銷基金擬籌資成立 港府亦無須用公帑接濟

【本報訊】香港貿易發展局正考慮成立一個反傾銷基金，以協助本地企業應對外國傾銷行為。據悉，該基金將由貿易發展局撥款成立，並由該局負責管理。目前，該基金尚未正式成立，但貿易發展局已開始籌集資金。據悉，該基金將由貿易發展局撥款成立，並由該局負責管理。目前，該基金尚未正式成立，但貿易發展局已開始籌集資金。

## 應付上市公司遷冊 聯所措施取得成效

【本報訊】香港聯合交易所（聯交所）為應付上市公司遷冊問題，已採取一系列措施。據悉，聯交所已要求上市公司在遷冊前，先向聯交所申請。目前，聯交所已收到不少公司的申請，並已開始處理。據悉，聯交所已要求上市公司在遷冊前，先向聯交所申請。目前，聯交所已收到不少公司的申請，並已開始處理。

## 跑馬地萬俊花園住宅 連同新傢俬裝修出售

【本報訊】位於跑馬地萬俊花園的一幢住宅，現正連同新傢俬裝修出售。據悉，該住宅位於萬俊花園內，環境優美，交通便利。目前，該住宅正以優惠價格出售，有興趣人士可致電查詢。據悉，該住宅位於萬俊花園內，環境優美，交通便利。目前，該住宅正以優惠價格出售，有興趣人士可致電查詢。

## 升回價金持支盤買 一五三為力阻升上

【本報訊】金價在昨日回升，分析人士指出，金價回升主要是由於市場上出現不少買盤。目前，金價已回升至每盎司一千五百三十美元。分析人士指出，金價回升主要是由於市場上出現不少買盤。目前，金價已回升至每盎司一千五百三十美元。分析人士指出，金價回升主要是由於市場上出現不少買盤。

## 應付上市公司遷冊 聯所措施取得成效

【本報訊】香港聯合交易所（聯交所）為應付上市公司遷冊問題，已採取一系列措施。據悉，聯交所已要求上市公司在遷冊前，先向聯交所申請。目前，聯交所已收到不少公司的申請，並已開始處理。據悉，聯交所已要求上市公司在遷冊前，先向聯交所申請。目前，聯交所已收到不少公司的申請，並已開始處理。

## 跑馬地萬俊花園住宅 連同新傢俬裝修出售

【本報訊】位於跑馬地萬俊花園的一幢住宅，現正連同新傢俬裝修出售。據悉，該住宅位於萬俊花園內，環境優美，交通便利。目前，該住宅正以優惠價格出售，有興趣人士可致電查詢。據悉，該住宅位於萬俊花園內，環境優美，交通便利。目前，該住宅正以優惠價格出售，有興趣人士可致電查詢。

## 恆生指數成份股每兩週變動情況

| 股份   | 收市價(元)  | 升跌    | 升跌%    | 周升跌    | 周升跌%   | 月升跌 | 月升跌% |
|------|---------|-------|--------|--------|--------|-----|------|
| 匯豐銀行 | 18.700  | -1.08 | -5.83  | -3.34  | -16.13 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 31.000  | -3.88 | -12.52 | -3.25  | -10.48 | -   | -    |
| 中環銀行 | 31.000  | -3.88 | -12.52 | -3.25  | -10.48 | -   | -    |
| 香港銀行 | 16.800  | -4.32 | -25.73 | -1.86  | -11.12 | -   | -    |
| 華比銀行 | 27.400  | -4.47 | -16.31 | -3.88  | -13.27 | -   | -    |
| 中環銀行 | 18.900  | -3.88 | -20.53 | -3.62  | -14.21 | -   | -    |
| 香港銀行 | 10.400  | -1.96 | -18.85 | -2.60  | -17.63 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 12.100  | -3.07 | -25.37 | -5.04  | -17.74 | -   | -    |
| 匯豐銀行 | 7.000   | 0.00  | 0.00   | 4.71   | 15.42  | -   | -    |
| 香港銀行 | 7.750   | 1.90  | 24.52  | 6.71   | 11.74  | -   | -    |
| 渣打銀行 | 4842.79 | -1.64 | -0.03  | -4.31  | -0.09  | -   | -    |
| 匯豐銀行 | 20.000  | -2.44 | -12.20 | -4.00  | -13.51 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 2.200   | -3.30 | -14.91 | -2.40  | -10.89 | -   | -    |
| 中環銀行 | 7.800   | -2.50 | -32.05 | -5.26  | -9.08  | -   | -    |
| 香港銀行 | 12.900  | -0.77 | -5.97  | -2.71  | -11.83 | -   | -    |
| 華比銀行 | 8.700   | -0.57 | -6.55  | -7.40  | -10.60 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 3.400   | 0.73  | 21.47  | 6.29   | 9.07   | -   | -    |
| 匯豐銀行 | 7.950   | 0.00  | 0.00   | 6.29   | 11.52  | -   | -    |
| 香港銀行 | 10.700  | -1.83 | -17.01 | -5.70  | -11.89 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 21.600  | -1.82 | -8.43  | -3.58  | -14.08 | -   | -    |
| 匯豐銀行 | 6864.53 | -1.80 | -0.03  | -4.28  | -11.94 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 9.600   | -3.03 | -31.56 | -4.38  | -9.18  | -   | -    |
| 中環銀行 | 3.900   | -0.69 | -17.72 | -6.87  | -10.00 | -   | -    |
| 香港銀行 | 9.400   | -0.00 | 0.00   | -3.82  | -12.97 | -   | -    |
| 華比銀行 | 17.100  | -2.20 | -12.87 | -4.44  | -10.06 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 4.500   | -2.18 | -48.44 | -3.74  | -13.38 | -   | -    |
| 匯豐銀行 | 13.800  | -3.50 | -25.36 | -4.71  | -11.90 | -   | -    |
| 香港銀行 | 38.750  | -6.47 | -16.72 | -3.29  | -0.54  | -   | -    |
| 渣打銀行 | 4.775   | -1.12 | -23.46 | -7.95  | -9.77  | -   | -    |
| 匯豐銀行 | 7.700   | -1.72 | -22.34 | -8.24  | -8.97  | -   | -    |
| 香港銀行 | 21.900  | -1.80 | -8.22  | -2.63  | -42.84 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 4.700   | -1.72 | -36.60 | -3.67  | -14.18 | -   | -    |
| 華比銀行 | 6.600   | -1.72 | -26.06 | -3.41  | -13.16 | -   | -    |
| 中環銀行 | 8.950   | -1.58 | -17.65 | -4.16  | -11.18 | -   | -    |
| 香港銀行 | 5.080   | -0.48 | -9.45  | -4.16  | -11.18 | -   | -    |
| 渣打銀行 | 3248.93 | -2.28 | -0.07  | -18.53 | -11.04 | -   | -    |
| 匯豐銀行 | 3910.34 | -1.60 | -0.04  | -4.33  | -12.41 | -   | -    |

## 包玉剛昨大市 料不會影響大市

【本報訊】包玉剛昨日在港大市，料不會影響大市。據悉，包玉剛昨日在港大市，料不會影響大市。目前，大市表現強勁，收市報三九四〇點。分析人士指出，包玉剛昨日在港大市，料不會影響大市。目前，大市表現強勁，收市報三九四〇點。分析人士指出，包玉剛昨日在港大市，料不會影響大市。

旺角通菜街  
電話：30  
海口辦事處  
電話：77  
電白縣辦事處  
電話：52

寶馬  
電話：52

歷史悠久

文三  
三八〇四  
聘請工  
聘請工  
聘請工

東區樓宇  
租屋  
租屋  
租屋

現貨  
●特別介紹  
●●●●●

●●●●●

●●●●●



# 本港股票一周行情

9月16日-9月20日

## 內國季次

【路透社倫敦二十三日電】英國中央統計局公佈臨時數字顯示，今年第一季內國生產總值指數為一三三·〇，比第一季末低百分之〇·六，比去年第四季低百分之〇·九。今年第一季內國生產總值指數，比去年第四季低百分之〇·九。英國內國生產總值指數，比去年第四季低百分之〇·九。英國內國生產總值指數，比去年第四季低百分之〇·九。

## 坡幣勢強創新高

【路透社新加坡二十三日電】坡幣勢強創新高，報一六八·八五，比前高。坡幣勢強創新高，報一六八·八五，比前高。坡幣勢強創新高，報一六八·八五，比前高。坡幣勢強創新高，報一六八·八五，比前高。坡幣勢強創新高，報一六八·八五，比前高。

# 本港股票一周行情

9月16日-9月20日

| 代號  | 公司     | 最高    | 最低    | 開市    | 收市    | 升降    | 成交股數       | 市價    | 周息   |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|-------|------|
| 043 | 東亞銀行   | 10.90 | 12.08 | 19.10 | 18.70 | -1.06 | 2,507,553  | 16.14 | 3.34 |
| 410 | 新金銀    | 11.20 | 5.91  | 11.20 | 10.70 | -1.10 | 474,266    | 12.07 | 4.32 |
| 166 | 第一太平銀行 | 3.10  | 2.70  | 2.475 | 2.275 | -3.25 | 898,130    | -     | -    |
| 053 | 匯豐銀行   | 1.97  | 1.26  | 1.97  | 1.90  | -1.92 | 24,623,000 | 12.45 | 5.91 |
| 011 | 渣打銀行   | 34.00 | 18.67 | 32.50 | 30.00 | -3.88 | 5,579,104  | 16.83 | 5.23 |
| 005 | 荷蘭銀行   | 31.75 | 17.90 | 31.25 | 30.25 | -3.00 | 8,291,638  | 16.10 | 4.96 |
| 182 | 荷蘭銀行   | 1.84  | 1.17  | 1.17  | 1.10  | -1.72 | 3,182,270  | 11.05 | 2.65 |
| 348 | 友邦保險   | 2.80  | 1.92  | 2.025 | 2.225 | 2.60  | 1,131,441  | 13.12 | 5.77 |
| 016 | 永隆銀行   | 42.23 | 24.58 | 42.25 | 40.75 | -4.00 | 239,793    | 12.95 | 3.46 |

| 財 務 及 投 資 |             |       |       |       |       |       |       |            |                       |
|-----------|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|-----------------------|
| 021       | 聯合企業        | 14.60 | 10.40 | 13.20 | 13.10 | 13.20 | -     | 26,000     | 6.91 8.55             |
| 662       | 亞洲證券        | 2.75  | 2.20  | 2.525 | 2.525 | 2.525 | +1.00 | 2,000      | 10.84 3.77            |
| 271       | 亞洲證券        | 2.25  | 1.48  | 1.61  | 1.56  | 1.59  | -1.24 | 662,160    | 26.77 8.18            |
| 248       | 亞洲證券        | 0.95  | 0.445 | 0.66  | 0.61  | 0.65  | -     | 2,151,779  | 7.14 7.69             |
| 100       | CRUSADE     | 0.46  | 0.102 | 0.11  | 0.102 | 0.104 | -5.45 | 40,326,000 | -                     |
| 214       | 第一太平        | 0.24  | 0.17  | 0.21  | 0.199 | 0.201 | -3.37 | 22,820,000 | 4.22 -                |
| 145       | 建屋發展        | 2.625 | 1.82  | 2.60  | 2.525 | 2.575 | -     | 5,810,000  | 9.54 8.83             |
| 107       | 建屋發展        | 1.10  | 10.40 | 12.00 | 11.80 | 11.80 | -     | 2,400      | 6.82 9.32             |
| 270       | 工務局         | 8.30  | 5.60  | -     | -     | -     | -     | -          | -                     |
| 190       | 怡和證券        | 19.30 | 13.60 | 17.20 | 15.90 | 16.80 | +4.35 | 3,969,640  | 6.12 1.85             |
| 378       | 瑪達證券        | 0.80  | 0.50  | 0.50  | 0.50  | 0.50  | -     | 50,000     | 250.00 -              |
| 222       | 匯豐投資        | 1.46  | 0.83  | 1.15  | 1.12  | 1.12  | -8.27 | 130,000    | 15.43 1.79            |
| 415       | 匯豐利大        | 1.165 | 0.60  | 1.02  | 0.97  | 1.00  | -1.96 | 390,926    | -                     |
| 060       | 百慕達         | 4.00  | 1.82  | 3.95  | 3.775 | 3.65  | -1.28 | 23,841,597 | 17.50 2.60            |
| 228       | 萬泰證券        | 1.80  | 0.68  | 1.62  | 1.53  | 1.61  | +3.21 | 2,172,000  | 26.22 3.11            |
| 227       | 萬泰證券        | 0.46  | 0.25  | -     | -     | -     | -     | -          | -                     |
| 263       | 順泰資產        | 0.66  | 0.35  | 0.455 | 0.425 | 0.43  | +2.38 | 364,000    | 6.94 -                |
| 086       | 新海益公司       | 2.575 | 1.71  | 2.30  | 2.125 | 2.125 | -2.30 | 2,220,940  | 8.89 7.06             |
| 205       | 德利投資        | 1.14  | 0.60  | 0.68  | 0.67  | 0.66  | -1.49 | 958,000    | 25.10 6.06            |
| 061       | 德華豐盛        | 3.60  | 3.325 | 3.45  | 4.625 | 4.725 | +2.23 | 2,749,500  | 31.88 7.35            |
| 266       | 天宏中國        | 1.61  | 0.99  | 1.36  | 1.42  | 1.55  | +9.93 | 49,905     | 17,494,000 65.82 1.29 |
| 276       | 滙豐太平洋       | 0.35  | 0.325 | 0.365 | 0.35  | 0.36  | -2.74 | 7,282,000  | -                     |
| 276       | 中國發展        | 0.132 | 0.06  | 0.065 | 0.06  | 0.099 | -5.13 | 16,422,149 | 16.05 1.48            |
| 310       | 中國發展        | 8.00  | 8.00  | -     | -     | -     | -     | -          | -                     |
| 342       | 中國發展        | 0.00  | 0.00  | -     | -     | -     | -     | -          | -                     |
| 218       | 怡和策略(德)     | 18.00 | 15.30 | -     | -     | -     | -     | -          | -                     |
| 218       | 怡和策略        | 0.37  | 0.37  | 0.37  | 0.37  | 0.37  | -9.76 | 195,227    | -                     |
| 730       | CRUSADE 和 德 | 0.01  | 0.01  | -     | -     | -     | -     | -          | -                     |

## 公用事業

| 代號  | 公司   | 最高    | 最低    | 開市    | 收市    | 升降    | 成交股數       | 市價    | 周息   |
|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|-------|------|
| 380 | 大東電報 | 26.80 | 65.00 | 73.80 | 73.50 | -3.52 | 2,514      | 16.65 | 2.02 |
| 028 | 中華電力 | 22.00 | 14.90 | 20.80 | 19.90 | -3.86 | 9,616,596  | 14.21 | 2.38 |
| 028 | 中華電力 | 31.00 | 21.80 | 30.20 | 28.10 | -2.90 | 1,138,000  | 22.79 | 1.85 |
| 032 | 香港電燈 | 14.60 | 13.50 | 14.00 | 14.00 | 0.00  | 418,000    | 10.00 | 2.70 |
| 003 | 香港電燈 | 12.20 | 9.60  | 10.60 | 10.10 | -0.40 | 5,107,800  | 25.85 | 2.60 |
| 006 | 香港電燈 | 13.20 | 9.40  | 12.60 | 12.00 | -1.04 | 8,686,750  | 25.85 | 2.60 |
| 009 | 香港電燈 | 3.40  | 3.40  | 5.30  | 5.10  | -0.15 | 623,146    | 26.00 | 5.83 |
| 008 | 香港電燈 | 7.35  | 6.00  | 7.05  | 6.95  | -7.00 | 15,155,516 | -     | -    |
| 062 | 九龍電車 | 8.45  | 5.35  | 8.00  | 7.75  | -1.90 | 268,665    | 71.74 | 6.71 |

## 綜合企業

| 綜 合 企 業 |        |       |       |       |       |        |               |         |      |
|---------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|---------------|---------|------|
| 024     | 廣成藥廠   | 1.01  | 0.66  | 0.71  | 0.69  | -0.70  | 810,033       | 14.58   | 5.57 |
| 043     | 上海藥廠   | 1.62  | 1.23  | 1.950 | 1.46  | -1.46  | 2,760,000     | 9.00    | 5.48 |
| 123     | 廣生藥廠   | 4.10  | 3.35  | 3.65  | 3.55  | -3.60  | 4,318,938     | 8.09    | 6.67 |
| 355     | 世紀城市   | 1.75  | 1.31  | 1.38  | 1.34  | -1.37  | 833,058       | 4.88    | 6.03 |
| 025     | 北上海藥   | 1.56  | 1.06  | 1.13  | 1.12  | -1.08  | 2,990,000     | 7.30    | 5.65 |
| 188     | 正大     | 0.87  | 0.65  | 0.73  | 0.73  | 0.00   | 60,000        | 91.48   | -    |
| 116     | 周生生    | 2.825 | 1.86  | 2.275 | 2.20  | -2.225 | 1,438,400     | 8.81    | 8.44 |
| 367     | 瑞士機啤   | 0.475 | 0.315 | 0.39  | 0.365 | -0.39  | 1,389,510     | 10.00   | 2.70 |
| 487     | 冠帽街    | 0.67  | 0.48  | 0.52  | 0.48  | -0.52  | 6,450         | 6.57    | -    |
| 388     | 牛奶國際   | 12.80 | 9.20  | 10.00 | 9.20  | -0.80  | 5,973,918     | 72.67   | 1.46 |
| 441     | 寶隆洋行   | 1.08  | 0.77  | 0.96  | 0.91  | -0.94  | 1,277,000     | 10.11   | 5.32 |
| 034     | 寶隆藥    | 3.75  | 1.62  | 3.625 | 3.40  | -3.75  | 11,545,300    | -       | -    |
| 038     | 寶隆投資   | 1.14  | 0.65  | 0.60  | 0.60  | -0.69  | 1,200         | 98.89   | 8.49 |
| 149     | 廣一太平   | 1.69  | 1.01  | 1.06  | 1.01  | -1.01  | 8,591,943     | 3.77    | 7.92 |
| 677     | 廣生藥廠   | 2.325 | 1.68  | 1.83  | 1.80  | -1.63  | 2,740,000     | 12.95   | 1.66 |
| 270     | 廣生藥廠   | 1.25  | 0.82  | 1.25  | 1.16  | -1.19  | 8,328,947     | 32.96   | 1.68 |
| 284     | 永利祥    | 0.365 | 0.202 | -     | -     | -      | -             | -       | -    |
| 013     | 和利黃埔   | 16.60 | 11.80 | 14.30 | 13.40 | -3.50  | 20,718,332    | 11.90   | 4.71 |
| 088     | 新嘉坡工業  | 1.29  | 0.80  | 0.95  | 0.82  | -0.88  | 8,864         | 0.89    | -    |
| 015     | 怡和控股   | 37.25 | 25.70 | 34.25 | 32.00 | -33.75 | 5,477         | 8,864   | 9.25 |
| 100     | 仁華     | 4.20  | 2.75  | 4.20  | 3.95  | -4.20  | 4,195,000     | 9.00    | 2.36 |
| 174     | 奇盛集團   | 1.14  | 0.595 | 0.43  | 0.41  | -0.42  | 3,320,000     | 8.55    | 3.30 |
| 181     | 廣新國際   | 2.05  | 1.38  | 1.76  | 1.74  | -1.76  | 1,178,678     | 6.77    | 5.99 |
| 184     | 廣創興    | 3.50  | 3.45  | 5.20  | 5.05  | -5.10  | 918,120       | 9.43    | 5.88 |
| 278     | 力能集團   | 1.04  | 0.57  | 0.66  | 0.62  | -0.65  | 178,000       | 15.45   | 2.35 |
| 374     | 達生國際   | 3.55  | 2.40  | 2.65  | 2.70  | -2.69  | 446,000       | 7.39    | 6.90 |
| 376     | 亞細亞企業  | 1.45  | 1.15  | 1.36  | 1.32  | -1.33  | 156,000       | 7.91    | 4.25 |
| 219     | 川南藥業   | 6.80  | 3.75  | 6.80  | 6.65  | -6.70  | 1,024,000     | 12.18   | 7.91 |
| 019     | 新嘉坡    | 22.80 | 14.60 | 22.30 | 21.70 | -21.80 | 3,925,340     | 14.33   | 5.67 |
| 087     | 太平洋行 B | 3.80  | 2.925 | 3.70  | 3.575 | -3.60  | 1,412,632     | 11.89   | 4.11 |
| 004     | 九龍倉集團  | 10.80 | 7.40  | 9.95  | 9.40  | -9.65  | 3,792,908     | 13.12   | 5.08 |
| 290     | 永年藥業   | 14.00 | 10.20 | -     | -     | -      | -             | -       | -    |
| 332     | 王氏洋行   | 1.61  | 0.87  | 1.12  | 1.09  | -1.10  | 2,650         | 718,000 | 6.88 |
| 020     | 廣興藥業   | 5.95  | 4.05  | 5.40  | 4.975 | -5.05  | 8,811,819,600 | 11.15   | 4.16 |
| 176     | 廣正國際   | 1.10  | 1.04  | -     | -     | -      | -             | -       | -    |
| 162     | 虎豹     | 9.30  | 9.30  | -     | -     | -      | -             | -       | -    |

## 地產建築

| 代號  | 公司   | 最高    | 最低    | 開市    | 收市    | 升降     | 成交股數       | 市價    | 周息    |
|-----|------|-------|-------|-------|-------|--------|------------|-------|-------|
| 373 | 聯合發展 | 0.98  | 0.62  | 0.76  | 0.73  | -0.75  | 3,035,323  | 1.85  | 4.08  |
| 066 | 聯合發展 | 1.62  | 1.08  | 1.16  | 1.14  | -1.15  | 3,480,208  | 5.42  | 4.32  |
| 101 | 聯合發展 | 5.15  | 3.32  | 3.15  | 4.70  | -4.73  | 8,717,123  | 12.60 | 6.32  |
| 022 | 聯合發展 | 0.23  | 0.128 | 0.27  | 0.248 | -0.292 | 2,312,500  | -     | -     |
| 129 | 聯合發展 | 0.98  | 0.64  | 0.76  | 0.71  | -0.75  | 15,886,000 | 12.18 | 14.98 |
| 134 | 聯合發展 | 10.60 | 6.10  | 6.80  | 6.850 | -6.82  | 2,822,000  | 10.41 | 2.98  |
| 288 | 聯合發展 | 1.20  | 0.75  | 0.84  | 0.80  | -0.81  | 8,684,680  | 13.71 | 12.35 |
| 108 | 聯合發展 | 0.87  | 0.58  | 0.67  | 0.67  | -0.67  | 324,000    | -     | -     |
| 087 | 聯合發展 | 1.71  | 1.18  | 1.37  | 1.34  | -1.32  | 2,052,000  | 8.16  | 0.85  |
| 131 | 聯合發展 | 8.922 | 1.22  | 8.025 | 1.90  | -2.44  | 334,000    | 10.00 | 2.00  |
| 012 | 聯合發展 | 11.00 | 12.60 | 12.60 | 12.60 | 0.00   | 24,132,000 | 13.21 | 2.40  |
| 101 | 聯合發展 | 0.03  | 0.02  | 0.04  | 0.04  | 0.00   | 22,000     | 24.28 | 1.04  |
| 130 | 聯合發展 | 0.03  | 0.02  | 0.04  | 0.04  | 0.00   | 1,760,800  | 1.23  | -     |

| 十大成交金額 |            | 十大成交股數 |         | 十大上升股票 |             | 十大下跌股票 |             |
|--------|------------|--------|---------|--------|-------------|--------|-------------|
| 公司     | 金額(千元)     | 公司     | 股數(千股)  | 收市價    | 收市價、升/跌     | 公司     | 收市價         |
| 廣生堂    | 4061(18.7) | 百慕達    | 158,305 | 廣電公司   | 2.40 116.92 | 生華證券   | 0.01 -28.97 |
| 前通     | 2885.91    | 香港電    | 110,896 | 廣電公司   | 1.57 117.10 | 生華證券   | 0.02 -11.11 |
| 前通     | 2574.712   | 香港電    | 86,323  | 紅寶石    | 2.78 116.10 | 生華證券   | 0.01 -10.77 |
| 前通     | 2170.714   | 中英     | 87,041  | 中國證券   | 3.53 115.00 | 生華證券   | 0.01 -11.11 |
| 前通     | 1975.456   | 英金山    | 97,075  | 大 步    | 1.95 99.90  | 生華證券   | 0.37 -92.78 |
| 前通     | 1765.139   | 英金山    | 60,914  | 大 步    | 1.76 107.57 | 生華證券   | 0.01 -11.11 |
| 前通     | 1523.851   | 華 龍    | 47,133  | 中國證券   | 1.80 106.64 | 生華證券   | 0.15 -50.50 |
| 前通     | 128.992    | 華 龍    | 42,626  | 華 龍    | 0.75 97.88  | 生華證券   | 0.17 -6.75  |
| 前通     | 119,776    | 華 龍    | 45,354  | 華 龍    | 0.67 97.88  | 生華證券   | 0.15 -6.75  |
| 前通     | 108,106    | 華 龍    | 41,853  | 華 龍    | 2.05 97.81  | 生華證券   | 0.15 -6.75  |







**豐田**  
發動機總承  
變速器  
2Y 3Y 22R  
日本原廠包裝  
大量供應國內  
實運貿易有限公司  
電話：三八一〇三三  
傳真：三九七〇一〇

**陸大與台港**

創意創新·譽滿同僑  
**NISSAN**  
日產汽車服務(中國)有限公司  
電話：477 3895

**吸引外資大力發展**  
【本報訊】廣東省對外經濟技術合作廳長劉國光，日前在廣州表示，廣東省將大力吸引外資，發展外向型經濟。劉國光指出，廣東省具有得天獨厚的地理優勢和經濟基礎，是吸引外資的理想之地。他強調，省政府將進一步簡化投資手續，提高行政效率，為外資企業提供優質服務。目前，廣東省已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，省政府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**有利本港金融地位**  
【本報訊】香港金融管理局總裁陳德霖，日前在立法會表示，香港將繼續加強與內地的金融合作，維護其國際金融中心的地位。陳德霖指出，香港擁有成熟的金融體系和優秀的人才，是國際資金進出中國的重要樞紐。他強調，港府將進一步完善金融法規，加強風險防控，為國際投資者提供安全、穩定的投資環境。同時，港府也將積極參與國際金融合作，提升香港在全球金融市場的影響力。

**大擴力權資外利用利穗**  
縣四等化從括包圍範  
【本報訊】穗東縣政府日前宣佈，將進一步擴大對外資的利用，促進縣域經濟的發展。縣政府表示，將通過多種渠道吸引外資，包括舉辦招商會、提供稅收優惠等。同時，縣政府也將加強對外資企業的監管，確保其合法經營。目前，穗東縣已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，縣政府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**粵鋼鐵業在港有競爭之利**  
【本報訊】廣東省鋼鐵業在港具有競爭優勢，主要得益於其先進的生產技術和優質的服務。廣東省鋼鐵業協會表示，廣東省鋼鐵業已形成了完整的產業鏈，從原料採集到產品加工，均具有較高的水平。同時，廣東省鋼鐵業還擁有優秀的人才和先進的設備，能夠為客戶提供優質的服務。未來，廣東省鋼鐵業將進一步加大研發力度，提升產品質量，增強競爭力。

**香港台北貿易中心董事總經理**  
黎堅談大陸出口台押匯  
【本報訊】香港台北貿易中心董事總經理黎堅，日前在立法會表示，香港將繼續加強與大陸的貿易合作，促進雙邊貿易的發展。黎堅指出，香港擁有得天獨厚的地理優勢和經濟基礎，是國際貿易的重要樞紐。他強調，港府將進一步簡化貿易手續，提高行政效率，為國際貿易提供優質服務。目前，香港已吸引了大量貿易企業，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，港府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**世界中心貿易中心**  
【本報訊】世界中心貿易中心日前宣佈，將進一步擴大對外資的利用，促進世界中心貿易中心經濟的發展。世界中心貿易中心表示，將通過多種渠道吸引外資，包括舉辦招商會、提供稅收優惠等。同時，世界中心貿易中心也將加強對外資企業的監管，確保其合法經營。目前，世界中心貿易中心已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，世界中心貿易中心將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**PIL 太平船務有限公司**  
定期特快貨運服務  
香港—新加坡及印尼

| 船名          | 航次   | 離港    | 到港    | 船名    | 航次    | 離港    | 到港    |
|-------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| SINO CREDIT | 20SB | 24/9  | 25/9  | 30/9  | 6/10  | 6/10  | 6/10  |
| GOWA        | 9113 | 10/10 | 13/10 | 17/10 | 23/10 | 23/10 | 23/10 |
| SINO OCEAN  | 69SB | 1/10  | 3/10  | 8/10  | 13/10 | 13/10 | 13/10 |
| MAJAPAHIT   | 9115 | 1/10  | 3/10  | 7/10  | 12/10 | 13/10 | 13/10 |

**外資投入台股**  
【本報訊】據統計，截至九月底，外資投入台股的金額已達一億一千多億元。這顯示出國際投資者對台灣經濟的信心。外資投入台股的金額在過去幾年中持續增長，主要得益於台灣經濟的穩定發展和優秀的人才。未來，台灣將繼續加大對外資的吸引力度，推動經濟高質量發展。

**廈門吸收高科技項目**  
【本報訊】廈門市政府日前宣佈，將進一步擴大對外資的利用，促進廈門經濟的發展。廈門市政府表示，將通過多種渠道吸引外資，包括舉辦招商會、提供稅收優惠等。同時，廈門市政府也將加強對外資企業的監管，確保其合法經營。目前，廈門市已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，廈門市政府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**PIL 太平船務有限公司**  
定期特快貨運服務  
香港—日本及韓國

| 船名        | 航次   | 離港    | 到港    | 船名    | 航次    | 離港    | 到港    |
|-----------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| GOWA      | 9112 | 24/9  | 26/9  | 12/10 | 4/10  | 5/10  | 5/10  |
| HAI GUANG | 9114 | 5/10  | 7/10  | 12/10 | 14/10 | 16/10 | 16/10 |
| MAJAPAHIT | 9116 | 19/10 | 21/10 | 26/10 | 27/10 | 29/10 | 31/10 |

**外資投入台股**  
【本報訊】據統計，截至九月底，外資投入台股的金額已達一億一千多億元。這顯示出國際投資者對台灣經濟的信心。外資投入台股的金額在過去幾年中持續增長，主要得益於台灣經濟的穩定發展和優秀的人才。未來，台灣將繼續加大對外資的吸引力度，推動經濟高質量發展。

**廈門吸收高科技項目**  
【本報訊】廈門市政府日前宣佈，將進一步擴大對外資的利用，促進廈門經濟的發展。廈門市政府表示，將通過多種渠道吸引外資，包括舉辦招商會、提供稅收優惠等。同時，廈門市政府也將加強對外資企業的監管，確保其合法經營。目前，廈門市已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，廈門市政府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**PIL 太平船務有限公司**  
定期特快貨運服務  
香港—台灣、韓國及北海道

| 船名           | 航次   | 離港    | 到港    | 船名    | 航次    | 離港    | 到港    |
|--------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| KOTA JADE    | 9115 | 24/9  | 26/9  | 27/9  | 4/10  | 5/10  | 5/10  |
| KOTA PANJANG | 9120 | 28/9  | 30/9  | 1/10  | 6/10  | 9/10  | 12/10 |
| SEA PEARL    | 9120 | 8/10  | 10/10 | 11/10 | 14/10 | 17/10 | 20/10 |
| KOTA JADE    | 9116 | 13/10 | 14/10 | 15/10 | 22/10 | 23/10 | 23/10 |

**外資投入台股**  
【本報訊】據統計，截至九月底，外資投入台股的金額已達一億一千多億元。這顯示出國際投資者對台灣經濟的信心。外資投入台股的金額在過去幾年中持續增長，主要得益於台灣經濟的穩定發展和優秀的人才。未來，台灣將繼續加大對外資的吸引力度，推動經濟高質量發展。

**廈門吸收高科技項目**  
【本報訊】廈門市政府日前宣佈，將進一步擴大對外資的利用，促進廈門經濟的發展。廈門市政府表示，將通過多種渠道吸引外資，包括舉辦招商會、提供稅收優惠等。同時，廈門市政府也將加強對外資企業的監管，確保其合法經營。目前，廈門市已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，廈門市政府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**PIL 太平船務有限公司**  
定期特快貨運服務  
香港—西非

| 船名          | 航次   | 離港    | 到港    | 船名    | 航次    | 離港    | 到港    |
|-------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| SINO CREDIT | 20SB | 24/9  | 25/9  | 30/9  | 6/10  | 6/10  | 6/10  |
| GOWA        | 9113 | 10/10 | 13/10 | 17/10 | 23/10 | 23/10 | 23/10 |
| SINO OCEAN  | 69SB | 1/10  | 3/10  | 8/10  | 13/10 | 13/10 | 13/10 |
| MAJAPAHIT   | 9115 | 1/10  | 3/10  | 7/10  | 12/10 | 13/10 | 13/10 |

**外資投入台股**  
【本報訊】據統計，截至九月底，外資投入台股的金額已達一億一千多億元。這顯示出國際投資者對台灣經濟的信心。外資投入台股的金額在過去幾年中持續增長，主要得益於台灣經濟的穩定發展和優秀的人才。未來，台灣將繼續加大對外資的吸引力度，推動經濟高質量發展。

**廈門吸收高科技項目**  
【本報訊】廈門市政府日前宣佈，將進一步擴大對外資的利用，促進廈門經濟的發展。廈門市政府表示，將通過多種渠道吸引外資，包括舉辦招商會、提供稅收優惠等。同時，廈門市政府也將加強對外資企業的監管，確保其合法經營。目前，廈門市已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，廈門市政府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**PIL 太平船務有限公司**  
定期特快貨運服務  
香港—東非及紅海

| 船名           | 航次   | 離港    | 到港    | 船名    | 航次    | 離港    | 到港    |
|--------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| KOTA JADE    | 9115 | 24/9  | 26/9  | 27/9  | 4/10  | 5/10  | 5/10  |
| KOTA PANJANG | 9120 | 28/9  | 30/9  | 1/10  | 6/10  | 9/10  | 12/10 |
| SEA PEARL    | 9120 | 8/10  | 10/10 | 11/10 | 14/10 | 17/10 | 20/10 |
| KOTA JADE    | 9116 | 13/10 | 14/10 | 15/10 | 22/10 | 23/10 | 23/10 |

**外資投入台股**  
【本報訊】據統計，截至九月底，外資投入台股的金額已達一億一千多億元。這顯示出國際投資者對台灣經濟的信心。外資投入台股的金額在過去幾年中持續增長，主要得益於台灣經濟的穩定發展和優秀的人才。未來，台灣將繼續加大對外資的吸引力度，推動經濟高質量發展。

**廈門吸收高科技項目**  
【本報訊】廈門市政府日前宣佈，將進一步擴大對外資的利用，促進廈門經濟的發展。廈門市政府表示，將通過多種渠道吸引外資，包括舉辦招商會、提供稅收優惠等。同時，廈門市政府也將加強對外資企業的監管，確保其合法經營。目前，廈門市已吸引了大量外資，涵蓋了製造業、服務業和農業等多個領域。未來，廈門市政府將繼續加大招商力度，推動經濟高質量發展。

**太平洋船務有限公司**  
香港灣仔告士打道77-79號華比大廈十九樓  
電話：5293283 (14線) 傳真：8669497  
電傳：74048 KOTAH IIX 電報：PILSHIPKH  
訂位查詢電話：5293494/5293510 電話：4338622  
\*CY/TRANS: 宏光貨運碼頭有限公司(青洲) 電話：4628330  
\*CY: 廣洋海運有限公司(離右角) 電話：4628330

**捷勝貨運有限公司**  
捷勝貨運代理有限公司  
捷勝貨運代理有限公司  
捷勝貨運代理有限公司

**台灣第四度出口**  
預期可增長一成  
【本報訊】據統計，截至九月底，台灣第四度出口的金額已達一億一千多億元。這顯示出國際投資者對台灣經濟的信心。台灣第四度出口的金額在過去幾年中持續增長，主要得益於台灣經濟的穩定發展和優秀的人才。未來，台灣將繼續加大對外資的吸引力度，推動經濟高質量發展。



457183  
559190  
721722

|      |         |
|------|---------|
| WOO  | 5444112 |
| WONG | 5724391 |
| WONG | 5743461 |
| WONG | 5407635 |
| WONG | 1739101 |
| WONG | 8339090 |
| WONG | 5468060 |
| WONG | 6161961 |
| WONG | 9453919 |
| WONG | 4413788 |
| WONG | 6285111 |
| WONG | 9283601 |
| WONG | 4567233 |
| WONG | 5200353 |
| WONG | 6168069 |
| WONG | 6149191 |
| WONG | 5460591 |
| WONG | 5422321 |
| WONG | 9615011 |
| WONG | 5406661 |
| WONG | 5450391 |
| WONG | 8653581 |
| WONG | 5201611 |

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| KONG MARITIME             | 870115 |
| KONG TRIDENT              | 870128 |
| (HK), LTD                 | 56627  |
| KONG EASTERN MARITIME LTD | 50061  |
| IE                        | 54649  |
| NG                        | 54651  |
| KONG SHIPING              | 559404 |
| SHIPPING                  | 52279  |
| CEAN                      | 54126  |
| E                         | 44392  |
| KAMRITIME                 | 53865  |
| (AK)                      | 58514  |
| A                         | 861551 |
| HING                      | 85285  |
|                           | 54434  |

業有限公司

業務部

254 番 4 中 1 17 2 104 6 7

7 傳真: 8347456

⇒ 青島

濟南、淄博、濰坊、煙臺港暨箱廠

收貨期 裝貨期

CFS CY CFS CY 到 島

1/ 16/9 18/9 23/9 24/9 25-28  
34 24/9 27/9 29/9 30/9 30/9-2

運有限公司 電話:4970305  
貨後4天開始收下航次CFS

國各口岸大宗散貨)

24/9 24/9 24-25/9  
— 24-25/9  
28/9-2

煙台/汕頭/香港

二航次)  
0 20/9 25/9 27/9 28/9 29-30  
速往本公司辦理有關手續

渣華(香港)有限公司  
香港辦事處  
電話: 6455633 / 8525962  
中國業務部

|                 |         |
|-----------------|---------|
| 電話：5455699      |         |
| 海運辦事處           |         |
| 電話：4911391      |         |
| 澳門代理            |         |
| 德忌利士洋行          |         |
| 船名              | 電話：5111 |
|                 | 開航日期    |
| VAN CLOON/1233  | 9月30    |
| VAN DIEMEN/1134 | 10月30   |
| VAN CLOON/1233  | 9月30    |
| EVEREST/1333    | 10月15   |
| A MARU/4658F    | 9月25    |
| 066F            | 9月26    |
| MAURITIUS/1234  | 9月28    |
| MT/1233         | 9月28    |

|                     |       |
|---------------------|-------|
| HT/1306             | 9月28  |
| VAN LINSCHOTEN/1235 | 10月10 |
| MAURITIUS/1234      | 9月28  |
| HT/1306             | 9月26  |
| JAVA/1333           | 10月15 |
| MAURITIUS/1234      | 11月14 |
|                     | 9月20  |
|                     | 10月11 |

座卅一樓  
〇〇(二十線)

M.S. SOUTH CROSS M  
南十字星丸  
M.S. AUST. ENDURANCE  
澳洲耐力  
M.S. DRESDEN EXPRESS  
德士頓快輪  
M.S. MONTE ROSA

|        |         |         |         |         |
|--------|---------|---------|---------|---------|
| 布里斯班   | 九月廿七日開行 | 九月廿五日開行 | 九月廿六日開行 | 九月廿七日開行 |
| ARC    | 九月廿八日開行 | 九月廿四日開行 | 九月廿五日開行 | 九月廿六日開行 |
| 西      | 十月十三日開行 | 十月十四日開行 | 十月十五日開行 | 十月十六日開行 |
| 02     | 十月十七日開行 | 十月十八日開行 | 十月十九日開行 | 十月二十日開行 |
| 十月二日開行 | 十月三日開行  | 十月四日開行  | 十月五日開行  | 十月六日開行  |

**傳真：三九七〇二一**

**電話：三八一〇三三一**

此處，至亞歷山大港及北約克灣線、型、板、管四種類型鋼材中，線材佔的比例超過六成。根據未來數年間廣東及港澳地區的經濟需求來看，廣東大力發展鋼鐵工業，顯然是要適應粵港兩地未來基建全面興頭等大型項目的展開。本港的年耗鋼量會十

在未來國際或國內的鋼材輪港競爭中，只要做好推銷工作，廣東鋼鐵業都能在港澳市場中穩佔一席之地。

並兼收曼谷、巴西古丹、

**船名**  
\* SINO CRED  
\* GOWA  
\* SINO OCEAN  
\* MAJAPAHIT

**船名**  
\* KOTA JADE  
\* KOTA PANIAN  
\* SEA PEARL  
\* KOTA JADE

**船名**  
\* SINO CRED  
\* SINO OCEAN

**船名**  
\* SINO CRED

**航**  
\* KOTA WIRA  
\* KOTA WIRA  
並兼收曼谷、

**船名**  
\* SINO OCEAN  
\* SINO CRED

**船名**  
\* KOTA JADE

**船名**  
\* KOTA JADE

**船名**  
\* SINO CRED  
\* SINO OCEAN

**總代理**  
**太**



| 內港開      |       | 到香港 |
|----------|-------|-----|
| 16:30    | 18:20 |     |
| 7:30(單日) | 16:30 |     |
| 9:15     | 10:05 |     |
| 14:30    | 17:50 |     |
| 17:00    | 17:50 |     |
| 9:30     | 10:30 |     |
| 13:00    | 14:00 |     |
| 17:00    | 18:00 |     |
| 16:00    | 18:00 |     |

往香港

旺角分社 7895888  
觀塘分社 3451338  
紅磡分社 3349333  
元朗分社 4765367  
沙田分社 6917261  
(新報社) 3810311  
785538  
(香港分社) 8104282  
旺角分社 8591122

航線

航次 抵港 開航

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 9138  | 4/10  | 5/10  |
| 1589  | 13/10 | 14/10 |
| 9140  | 18/10 | 20/10 |
| 443   | 28/9  | 27/9  |
| 445   | 29/9  | 30/9  |
| 447   | 19/10 | 20/10 |
| 350   | 3/10  | 4/10  |
| 425   | 10/10 | 11/10 |
| 424   | 15/10 | 16/10 |
| 22    | 5/10  | 6/10  |
| 24    | 17/10 | 18/10 |
| 152   | 3/10  | 4/10  |
| 132   | 10/10 | 11/10 |
| 132   | 17/10 | 18/10 |
| 58    | 25/9  | 27/9  |
| 61    | 2/10  | 3/10  |
| 368   | 30/9  | 1/10  |
| 370   | 18/10 | 19/10 |
| 775   | 30/9  | 2/10  |
| 9156  | 20/9  | 21/9  |
| 9184  | 3/10  | 27/9  |
| 9185  | 26/9  | 4/10  |
| L 648 | 27/9  | 28/9  |
| L 650 | 2/10  | 3/10  |

往香港

361-378-372

往馬尼拉

Closes ETA: ETD  
船費 到一離港

|       |          |
|-------|----------|
| 30/9  | 1-2/10   |
| 7/10  | 8-9/10   |
| 14/10 | 15-16/10 |
| 21/10 | 22-23/10 |

往上海

Closes ETA: ETD  
船費 到一離港

|      |         |
|------|---------|
| 25/9 | 26-27/9 |
| 1/10 | 2-3/10  |
| 2/10 | 3-4/10  |

往高雄、基隆

Closes ETA: ETD  
船費 到一離港

|          |          |
|----------|----------|
| 29-30/9  | 1-2/10   |
| 6-7/10   | 8-9/10   |
| 13-14/10 | 15-16/10 |
| 20-21/10 | 22-23/10 |

| 入口船期預告                 |      |
|------------------------|------|
| 船名                     | 由何處來 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海  |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海  |
| 德興 KAO CHANG           | 香港   |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港   |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港   |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港   |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港   |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港   |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港   |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港   |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港   |
| 德興 LALANDIA            | 香港   |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港   |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港   |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港   |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港   |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港   |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港   |
| 德興 SPICA               | 香港   |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港   |
| 德興 UNITED WAY          | 香港   |
| 德興 DORINCO             | 香港   |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港   |
| 德興 MILD SUN            | 香港   |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港   |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港   |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港   |
| 德興 MING CHUN           | 香港   |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港   |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港   |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港   |
| 德興 EMERALDA I          | 香港   |
| 德興 HAI KING            | 香港   |
| 德興 HUI HUA             | 香港   |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港   |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港   |

| 出口船期預告                 |     |
|------------------------|-----|
| 船名                     | 往何處 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海 |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海 |
| 德興 KAO CHANG           | 香港  |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港  |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港  |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港  |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港  |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港  |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港  |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港  |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港  |
| 德興 LALANDIA            | 香港  |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港  |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港  |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港  |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港  |
| 德興 SPICA               | 香港  |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港  |
| 德興 UNITED WAY          | 香港  |
| 德興 DORINCO             | 香港  |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港  |
| 德興 MILD SUN            | 香港  |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港  |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港  |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港  |
| 德興 MING CHUN           | 香港  |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港  |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港  |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港  |
| 德興 EMERALDA I          | 香港  |
| 德興 HAI KING            | 香港  |
| 德興 HUI HUA             | 香港  |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港  |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港  |

| 中國內地                   |     |
|------------------------|-----|
| 船名                     | 往何處 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海 |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海 |
| 德興 KAO CHANG           | 香港  |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港  |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港  |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港  |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港  |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港  |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港  |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港  |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港  |
| 德興 LALANDIA            | 香港  |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港  |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港  |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港  |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港  |
| 德興 SPICA               | 香港  |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港  |
| 德興 UNITED WAY          | 香港  |
| 德興 DORINCO             | 香港  |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港  |
| 德興 MILD SUN            | 香港  |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港  |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港  |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港  |
| 德興 MING CHUN           | 香港  |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港  |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港  |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港  |
| 德興 EMERALDA I          | 香港  |
| 德興 HAI KING            | 香港  |
| 德興 HUI HUA             | 香港  |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港  |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港  |

| 北美洲線                   |     |
|------------------------|-----|
| 船名                     | 往何處 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海 |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海 |
| 德興 KAO CHANG           | 香港  |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港  |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港  |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港  |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港  |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港  |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港  |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港  |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港  |
| 德興 LALANDIA            | 香港  |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港  |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港  |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港  |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港  |
| 德興 SPICA               | 香港  |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港  |
| 德興 UNITED WAY          | 香港  |
| 德興 DORINCO             | 香港  |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港  |
| 德興 MILD SUN            | 香港  |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港  |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港  |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港  |
| 德興 MING CHUN           | 香港  |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港  |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港  |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港  |
| 德興 EMERALDA I          | 香港  |
| 德興 HAI KING            | 香港  |
| 德興 HUI HUA             | 香港  |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港  |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港  |

| 歐洲線                    |     |
|------------------------|-----|
| 船名                     | 往何處 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海 |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海 |
| 德興 KAO CHANG           | 香港  |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港  |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港  |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港  |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港  |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港  |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港  |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港  |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港  |
| 德興 LALANDIA            | 香港  |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港  |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港  |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港  |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港  |
| 德興 SPICA               | 香港  |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港  |
| 德興 UNITED WAY          | 香港  |
| 德興 DORINCO             | 香港  |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港  |
| 德興 MILD SUN            | 香港  |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港  |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港  |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港  |
| 德興 MING CHUN           | 香港  |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港  |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港  |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港  |
| 德興 EMERALDA I          | 香港  |
| 德興 HAI KING            | 香港  |
| 德興 HUI HUA             | 香港  |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港  |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港  |

| 東南亞線                   |     |
|------------------------|-----|
| 船名                     | 往何處 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海 |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海 |
| 德興 KAO CHANG           | 香港  |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港  |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港  |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港  |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港  |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港  |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港  |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港  |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港  |
| 德興 LALANDIA            | 香港  |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港  |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港  |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港  |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港  |
| 德興 SPICA               | 香港  |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港  |
| 德興 UNITED WAY          | 香港  |
| 德興 DORINCO             | 香港  |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港  |
| 德興 MILD SUN            | 香港  |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港  |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港  |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港  |
| 德興 MING CHUN           | 香港  |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港  |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港  |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港  |
| 德興 EMERALDA I          | 香港  |
| 德興 HAI KING            | 香港  |
| 德興 HUI HUA             | 香港  |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港  |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港  |

| 台灣省線                   |     |
|------------------------|-----|
| 船名                     | 往何處 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海 |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海 |
| 德興 KAO CHANG           | 香港  |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港  |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港  |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港  |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港  |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港  |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港  |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港  |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港  |
| 德興 LALANDIA            | 香港  |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港  |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港  |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港  |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港  |
| 德興 SPICA               | 香港  |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港  |
| 德興 UNITED WAY          | 香港  |
| 德興 DORINCO             | 香港  |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港  |
| 德興 MILD SUN            | 香港  |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港  |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港  |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港  |
| 德興 MING CHUN           | 香港  |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港  |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港  |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港  |
| 德興 EMERALDA I          | 香港  |
| 德興 HAI KING            | 香港  |
| 德興 HUI HUA             | 香港  |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港  |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港  |

| 日本/南朝鮮線                |     |
|------------------------|-----|
| 船名                     | 往何處 |
| 威利泰 WILLE DE TITANA    | 地中海 |
| 金尼泰 KAP. KANEVSKIY     | 地中海 |
| 德興 KAO CHANG           | 香港  |
| 德興 PRES. GRANT         | 香港  |
| 德興 OCELO EDUCATOR      | 香港  |
| 德興 SUNSHINE LA PLATA   | 香港  |
| 德興 MEKHAH KURAKO       | 香港  |
| 德興 EVER GIVEN          | 香港  |
| 德興 KAP. VALERY USHAKOV | 香港  |
| 德興 TOWER BRIDGE        | 香港  |
| 德興 MING PROMOTION      | 香港  |
| 德興 LALANDIA            | 香港  |
| 德興 PENINSULAR BAY      | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA SATURN   | 香港  |
| 德興 CALIFORNIA ZEUS     | 香港  |
| 德興 TRANS PACIFIC 2     | 香港  |
| 德興 PACIFIC ARROW       | 香港  |
| 德興 JUTLANDIA           | 香港  |
| 德興 SPICA               | 香港  |
| 德興 FAIR COSMOS         | 香港  |
| 德興 UNITED WAY          | 香港  |
| 德興 DORINCO             | 香港  |
| 德興 ACE CONTAINER       | 香港  |
| 德興 MILD SUN            | 香港  |
| 德興 SHIN CHUN           | 香港  |
| 德興 MERKUR BAY          | 香港  |
| 德興 ESPERANZA ACE       | 香港  |
| 德興 MING CHUN           | 香港  |
| 德興 DSR SENATOR         | 香港  |
| 德興 SANTIAGO DEL ESTERO | 香港  |
| 德興 NIKOLAY MALAKHOV    | 香港  |
| 德興 EMERALDA I          | 香港  |
| 德興 HAI KING            | 香港  |
| 德興 HUI HUA             | 香港  |
| 德興 SUEO GIANT          | 香港  |
| 德興 LINDEO MAERSK       | 香港  |

招商局船務企業有限公司

★ 各收貨人注意 ★

揚子江五號 M. V. "YANG ZI JIANG 5"

九月廿七日上午由馬尼拉開往香港

★ 請速到上述地址辦理提貨手續 ★

MARCO PACIFIC LINE

FULL CONSOLIDATION PACKAGE FOR 7 DAY

FREE STORAGE AT KOWLOON BAY & YAU TONG

TO: KEE/KAO/MANILA

SPECIAL RATE FOR FCL/FCL

CEBU, SINGAPORE, PENANG, PORT KELANG, JAKARTA, BANGKOK, BOMBAY & KARACHI

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航：吉大港、查拿

滿載全貨艙及散貨

船名 航次 港地 開航

AL-SWAMRUZ 2 2 15/10 17/10

收貨站：友聯船務有限公司

貨倉：72 地盤新界

電話：8336886

圖文傳真：6721770

總代理：星信船務公司

香港灣仔軒尼詩道 212-220 號海祥

開辦處：大馬路 3 樓

電話：8336886

圖文傳真：6721770

總代理：星信船務公司

電話：4978982

BRUNEL SHIP LINE

★ 往來日本/南朝鮮/東南亞各港口 ★

★ 滿載全貨艙及散貨 ★

十必金輪

28/9 開往 26/9 開往

SPECO KING V. 109/91 直航：安南、山打根、斗湖

十必金輪

28/9 開往 26/9 開往

SPECO GIANT V. 79/91 直航：安南、山打根、斗湖

十必金輪

13/10 開往 14/10 開往

SPECO QUEEN V. 87/91 直航：安南、山打根、斗湖

十必金輪

21/10 開往 22/10 開往

SPECO KING V. 111/91 直航：安南、山打根、斗湖

貨物收貨站：香港灣仔軒尼詩道 212-220 號海祥

電話：4338622

貨物收貨站：九龍彌敦道 758 號

電話：7958603

總代理：星信船務公司

電話：4978982

聯航船務有限公司

JOINT-MARITIME CORP.

代理：P. T. ADMIRAL LINES

星加坡：KOWA SHIPPING PTE. LTD.

船名 航次 港地 開航

M. V. TAKSUN 28/9 29/9

M. V. HINSUN 28/9 29/9

M. V. NEW HERO NO. 2 15/10 19/10

M. V. TEN 25/10 29/10

順至 M. V. SHUN ZHI V. 01

大連/香港 9月24日 預計抵港

★ 請速到下列地址辦理提貨手續 ★

代理：宏光航運有限公司

千禧道 200 號樓上 2304-6A 室

電話：859 9668

傳真：858 9089/858 9096

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇



香港大陸輪船時間表

Table with 4 columns: 直達車, 到廣州, 到香港, 到廣州. Includes ship names like 廣州, 香港, 廣州, 香港.

Table with 4 columns: 往來地點, 船名, 香港開, 到內地. Includes ship names like 廣州, 香港, 廣州, 香港.

Table with 4 columns: 往來地點, 船名, 香港開, 到內地. Includes ship names like 廣州, 香港, 廣州, 香港.

Table with 4 columns: 往來地點, 船名, 香港開, 到內地. Includes ship names like 廣州, 香港, 廣州, 香港.

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司. Includes shipping schedules for Tianjin, Shanghai, and Guangzhou.

CKS 珠江代理有限公司. Includes shipping schedules for various routes and contact information.

招商局 貨櫃輪船有限公司. Includes shipping schedules for various routes and contact information.

PTI 邦騰有限公司. Includes shipping schedules and contact information.

華南船務企業有限公司. Includes shipping schedules and contact information.

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. 富騰船務有限公司. Includes shipping schedules and contact information.

CKS 香港珠江貨運有限公司. Includes shipping schedules and contact information.

珠成海陸運輸(集團)有限公司. Includes shipping schedules and contact information.

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE. Includes shipping schedules and contact information.



外海運趕貨冬秋及艇聖

善改有月七運貨洋遠  
增大亦求需口入料原

艘餘百一多份月六較隻船貨卸港抵

【本報訊】據海運事務署發表的七月份遠洋貨運統計，本月遠洋貨運量較六月份增加百分之七，達一百一十八萬噸。其中進口貨物增加百分之八，達六十八萬噸；出口貨物增加百分之六，達五十萬噸。遠洋貨運量增加，主要是由於聖誕節及農曆新年前，遠東各港口貨物集中，加上遠洋貨運公司為配合聖誕節及農曆新年，增加航線及班次，使遠洋貨運量增加。



航運

日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。

按載運數量多少排列  
十大貨箱船公司龍虎榜

據日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。

泰航押後私有化計劃  
明年才出售公司股票

百分之五股份由員工認購

【本報訊】泰國航空公司（泰航）最近宣佈，將押後其私有化計劃，原定於明年才出售公司股票。泰航表示，由於目前泰國經濟不景氣，加上泰國政府對私有化計劃持保留意見，因此決定押後私有化計劃。

簡訊

船東超額繳油輪大增

【本報訊】據日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。日本郵船公司最近發表一項調查報告，列出遠東各港口貨運量排名。

輪船接駁台往港建  
港船接駁台往港建

海運船七月港港增多  
海運船七月港港增多

輪船接駁台往港建  
輪船接駁台往港建

航運網

世界油輪運輸正常

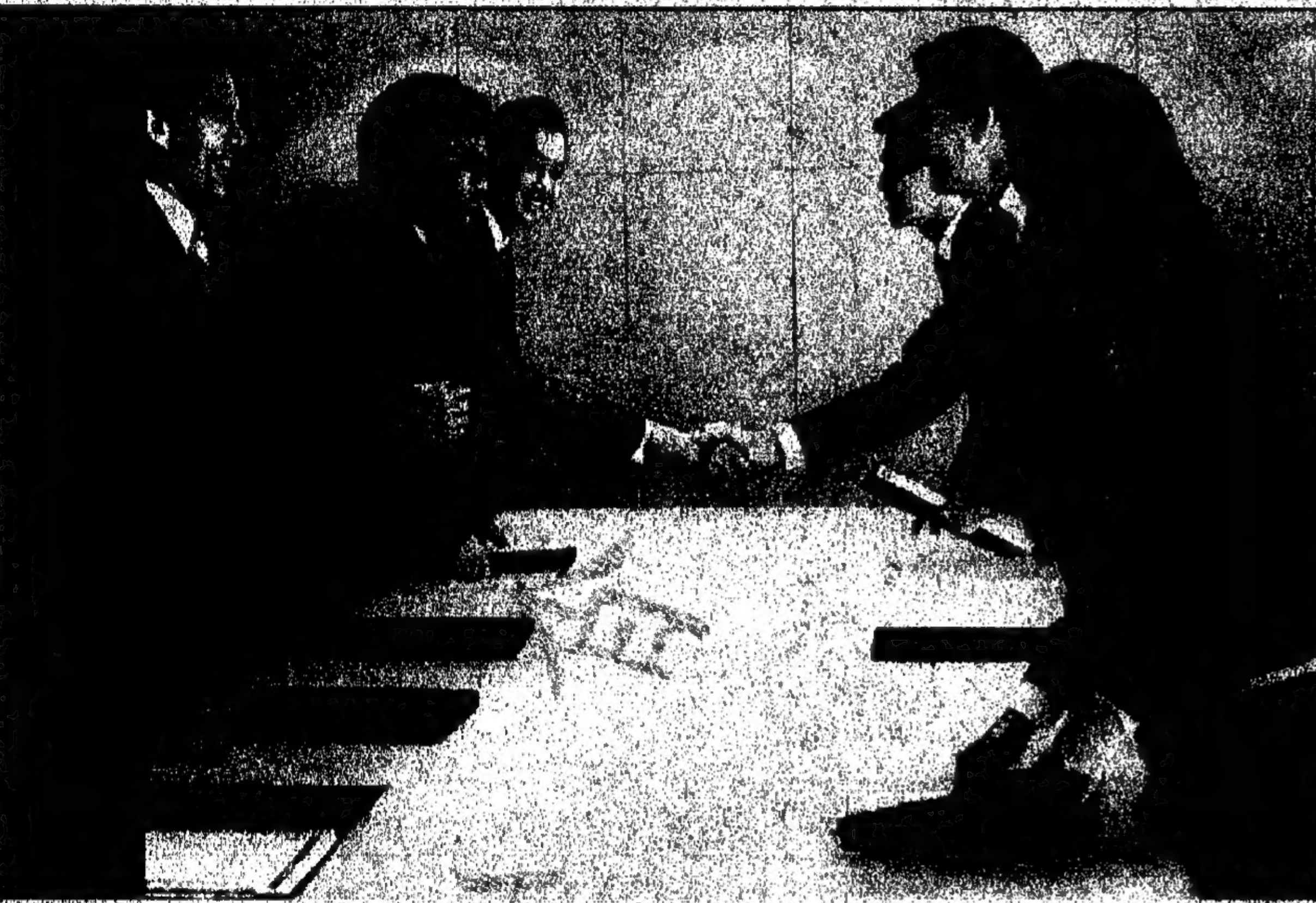
【本報訊】據海運事務署發表的七月份遠洋貨運統計，本月遠洋貨運量較六月份增加百分之七，達一百一十八萬噸。其中進口貨物增加百分之八，達六十八萬噸；出口貨物增加百分之六，達五十萬噸。

法航擬投資巨款  
與比利時時航合作

【路透社布魯塞爾電】法國航空公司（法航）最近宣佈，將與比利時航空公司（比航）合作，共同投資巨款，以擴大其在歐洲的航運網絡。

新華銀行獨家贊助  
一九九一年第四屆  
“香港青年工業家獎”

【本報訊】新華銀行最近宣佈，將獨家贊助一九九一年第四屆“香港青年工業家獎”。新華銀行表示，將撥款一百萬元，作為該項獎金的獎金。



要事業更成功、更理想、安享成果...

新華銀行近年不斷拓展市場，增加業務品種，廣設支行，為客戶提供現代化和多元化的服務，並將進一步為工商界提供優惠條件，擴展業務。成功人士除咗做嘢眼光獨到，懂得把握機會，更要得到銀行嘅支持。新華銀行與你共商發展，對你鼎力支持，應付新挑戰！要事業更成功，更理想，安享成果，新華銀行係你嘅好幫手。



新華銀行

嘉發 M.V. "JIA FA"

定期班輪 每月四個航班  
DWT5919T CAPACITY 181 TEUS

為適應廈門—香港貨櫃運輸發展的需要，嘉發輪船公司決定自27/9/91起增加“嘉發”（JIAFA）輪川航廈門—香港

以下為九一年九月至十月份班期：

| 廈門開 | V. 83 | 26/9  | 香港開 | V. 84 | 27/9  |
|-----|-------|-------|-----|-------|-------|
|     | V. 85 | 3/10  |     | V. 86 | 4/10  |
|     | V. 87 | 10/10 |     | V. 88 | 11/10 |
|     | V. 89 | 17/10 |     | V. 90 | 18/10 |
|     | V. 91 | 24/10 |     | V. 92 | 25/10 |
|     | V. 93 | 31/10 |     | V. 94 | 1/11  |

聯絡電話：出口 8283589 廖先生  
8283581 鄧小姐  
入口 8283503 吳先生  
8283501 鄧小姐

收貨站：青衣島華聯倉  
電話：4977308